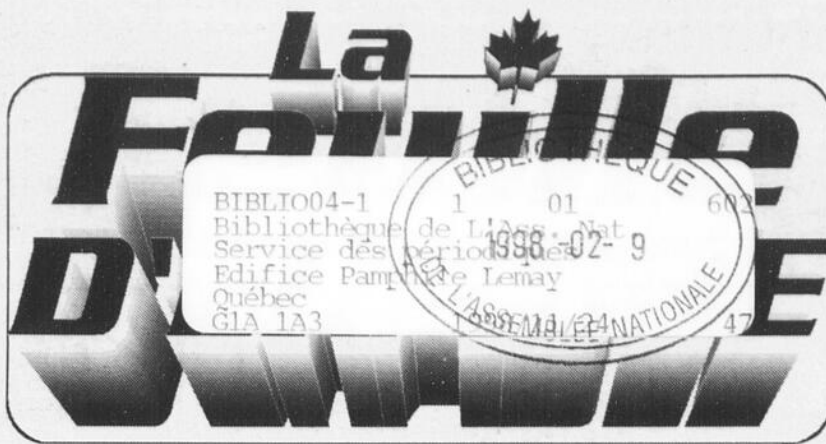


Donald, gérant des fruits,
vous offre en spécial cette
semaine, des POMMES

METRO
LAROCHE
LAURIER-STATION



SOMMAIRE

Naissances	10
Sorties week-end	10
Nécrologie	11
Cartes commerciales	14
Sports et Loisirs	15
Cartes professionnelles	16
Offres d'emploi	18
Petites annonces	18-19

L'hebdo de la M.R.C. de l'Érable et de Lotbinière -- 52e année -- No 46 -- Semaine du 3 février 1998 - 20 pages

À Plessisville et Princeville

Des toits s'effondrent

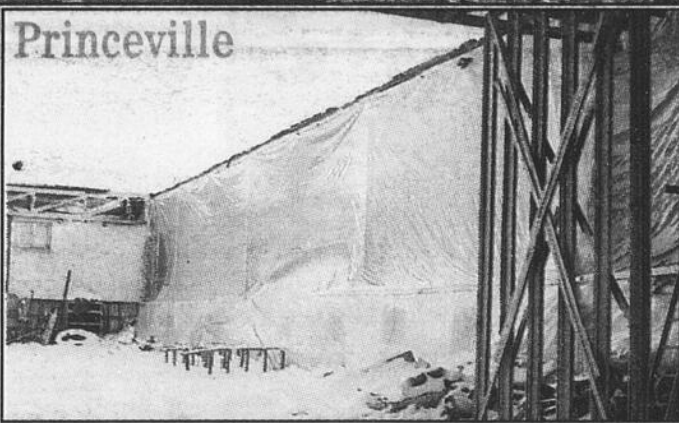


Plessisville

PAR NORMAND POULIN
PRINCEVILLE--

L'accumulation de neige et de glace a fait d'importants dommages à Plessisville et à Princeville alors que les toits de deux bâtiments se sont littéralement effondrés.

Tout d'abord hier (lundi) vers 15h, la moitié d'un entrepôt situé près de l'intersection de l'avenue Rousseau et de la rue St-Calixte a cédé sous le poids de la glace et de la neige, causant pour plus de 50 000 \$ de dommages. Selon les commentaires recueillis sur place par La Feuille d'Érable, un bateau à moteur et divers équipements de mécanique automobile, qui se trouvaient à l'intérieur, ont été détruits à la suite de l'effondrement. De plus, deux automobiles et une camionnette stationnées près du bâtiment ont été lourdement endommagées par la chute du toit et d'un mur. Les trois véhicules appartenaient à des employés du



Princeville

Garage Christian Tardif, ce dernier étant le propriétaire de l'entrepôt situé tout juste en face de son commerce. Notons que c'est la plus vieille partie de l'entrepôt de M. Tardif qui s'est écroulée, alors que la plus récente, soutenue par des poutres en acier, a très bien résisté.

Puis, les activités de l'entreprise Produits Nautiques Altra (Princecraft) de Princeville ont été perturbées la semaine dernière alors que le toit du département de peinture s'est écroulé sous le poids de la glace et de la neige. Même s'il n'avait pas les chiffres exacts, le vice-prési-

Suite à la page 2

Une participation américaine au tournoi
de hockey de St-Gilles

Le Air Force Falcons du Colorado parmi les batailleurs

PAR RENAUD BINETTE
ST-GILLES --

À première vue, la quinzième édition du tournoi de hockey de St-Gilles n'avait rien de particulier quoique son grand succès est toujours relié aux efforts des nombreux bénévoles et à l'appui de la population de la région, mais cette édition 1998 en aura été une vraiment inoubliable pour les jeunes joueurs du «Air Force Falcons» de Colorado Spring qui ont franchi la frontière Canado-américaine de même que la frontière linguistique afin de participer à cette belle aventure en sol québécois et en prenant part au tournoi chez le peewee «B».

les, soit Paul Bolduc, officier d'État Major pour NORAD à la base américaine du Colorado. Après avoir discuté avec le président du tournoi, André Nadeau, de la possibilité d'inscrire la formation dont il est l'entraîneur et après avoir reçu la permission de la Fédération québécoise de hockey sur glace, il ne restait qu'à convaincre les parents et les jeunes et selon M. Bolduc, cette bataille a été facilement gagnée. «L'équipe performe bien et cette sortie se veut aussi être une bonne récompense pour les jeunes. Une expérience internationale comme ça, c'est une chance en or pour ces jeunes car ces voyages sont plus souvent réservés à des formations



Cette aventure a d'ailleurs été rendue possible grâce à une idée loufoque d'un ex-résident de St-Gil-

de haut calibre», a indiqué Paul Bolduc.

Suite page 2



CENTRE DENTAIRE PERREAU ET SIROIS

Michèle Perreault, denturologiste

Dr. Dany Siros, chirurgien-dentiste

CENTRE DENTAIRE COMPLET EN UN SEUL ENDROIT

Prothèses dentaires, complètes, partielle et sur implants

Dentisterie familiale ♦ Soins professionnels

Grande disponibilité ♦ Vaste stationnement à proximité

1662 ST-LOUIS, PLESSISVILLE (face à la S.A.Q.) 362-6494

Tournoi de hockey de St-Gilles... suite de la Une

Nous y voilà donc, vendredi le 30 janvier dernier pour ce premier match alors que le Colorado s'est frotté à St-Ambroise en entrée de jeu et le St-Ambroise a eu le dessus 5 à 3. À son second match, le Colorado a tenté de

renverser la vapeur, mais il n'en fut pas le cas, puisque le Repentigny a eu le dernier mot dans un gain de 3 à 2. Le Colorado a terminé son périple en sol québécois en disputant deux matchs hors-concours en dispo-

sant enfin du Beauce Nord 4 à 2, mais en s'inclinant par la suite 7 à 3 face aux Voisins.

La participation à cette édition a été de 62 équipes de calibre «B» dont 12 formations chez le Novice, le

Atome et le Pee-wee, 10 formations chez le

Bantam et 16 formations chez le Midget.

RÉSULTATS DU TOURNOI

NOVICE B		
Clermont	3	St-Patrice 1
ATOME B		
Ste-Croix	6	Voisins 1
PEE-WEE B		
Ste-Croix	9	Répentigny 1
BANTAM B		
Ahunatic	6	Varenes 2
MIDGET B		
Voisins	2	Rimouski 3

Des toits s'effondrent... Suite de la Une

dent et directeur de la production, Jacques Daneault, a estimé les dommages à quelques centaines de milliers de dollars.

«Nous avons pu récupérer une partie de nos équipements. Par contre, le département n'a pas fonctionné de la semaine, de sorte que nous avons pris une semaine de retard dans la pro-

duction. Nous espérons cependant récupérer une partie de ce retard puisque les opérations de peinture ont été transférées dans le département voisin et redémarré lundi (hier)», d'indiquer M. Daneault qui ne peut évaluer pour l'instant les pertes monétaires reliées à ce retard. Notons qu'aucun des employés du département touché n'a été mis à pied de façon temporaire

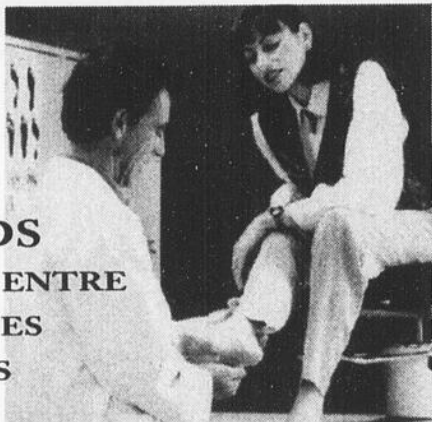
puisque ces derniers ont été affectés à d'autres tâches.

Lors de notre passage chez Produits Nautiques Altra, des employés s'affairaient à déneiger les toitures des deux usines de la rue St-Henri afin d'éviter d'autres effondrements. Pour ce qui est du département de peinture, M. Daneault a mentionné que le bâtiment sera reconstruit au cours des prochains mois.

SEMAINE DE LA SANTÉ DES PIEDS 22 AU 28 FÉVRIER 1998

AVEC L'ORTHÉSISTE CERTIFIÉ

VOS
PIEDS
SONT ENTRE
BONNES
MAINS



Chez Pouliot nous sommes
Certifiés par le Conseil Canadien
Détenteur d'un permis M.S.S.S.
Membres de l'Ordre professionnel
Membre de l'Association Internationale

EXAMEN FONCTIONNEL GRATUIT
Pour rendez-vous 1-800-363-6172

**LABORATOIRE
POULIOT** PLESSISVILLE
Clinique médicale de Plessisville

ENTREPRISES PERFORT



VENTE • SERVICE • ACHAT
MACHINERIE FORESTIERE
& INDUSTRIELLE
propriétaires:
Louise et Jean-Guy Perreault

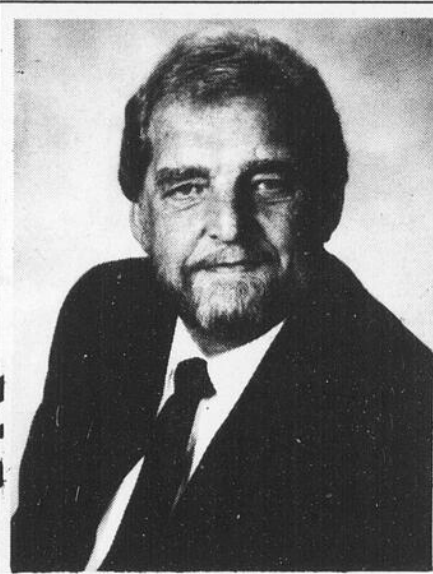
30 CHARGEURS HYDRAULIQUE DE 14 À 25 PIEDS DE MAT
«PRIX À PARTIR DE 4 000.00»
REMORQUE ET TREUIL DISPONIBLES EN GRANDE QUANTITÉ



DEMANDEZ NOTRE SPÉCIAL
DU MOIS DE FÉVRIER

RTE 20, VAL-ALAIN
SORTIE 261, GOS 3HO

BUR.: (418) 744-3512
FAX: (418) 744-3441



Robert Lafrance p.f.a. Planificateur Financier Agréé & Associée

PLANIFICATION FINANCIÈRE
(retraite-budget-fiscalité-succession)

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| Assurances: | Fonds d'investissement: |
| - Vie | - Canadiens |
| - Invalidité (salaire) | - Américains |
| - Santé (médicaments) | - Internationaux |
| - Voyage | - Émergents |

Ma sécurité financière à la retraite
c'est sérieux.
Je consulte un expert



PLACEMENTS LA LAURENTIENNE INC.

362-6336

PERSONNEL, EFFICACE
CONFIDENTIEL

1580 B, St-Louis, Plessisville, G6L 2M9

Place aux chansons d'amour et d'espérance Concert de «Magnificat» à l'église Fatima

PLESSISVILLE --

Camil Flibotte, Élise Nadeau, Gérald Labonté de même que Sylvie et Nathalie Fortier uniront leur talent le temps d'un concert le 15 février prochain à l'église Notre-Dame-de-Fatima de Plessisville.

Ces artistes formeront donc le groupe «Magnificat», un groupe où les membres sont unis par la même foi et la même soif d'amour.

Ce concert se promet d'aller plus loin que l'amour du chant et le plaisir de la musique alors que les mots, les paroles que vous entendrez vous laisseront un message de paix exprimé en toute simplicité.

Ce concert se tiendra dimanche le 15 février 1998 à 19h00 à l'église Notre-Dame-de-Fatima. Le prix d'entrée est de 5\$ par adulte et de 3\$ pour les enfants de moins de 12 ans. Les profits seront versés aux oeuvres et activités de Jeunesse Internationale. Les billets sont en vente aux trois tabagies de Plessisville ainsi qu'au presbytère. Réservation ou information: 819-362-8759, 8738, 7318 ou 7208.



Les membre de «Magnificat»: Camil Flibotte, Gérald Labonté, Nathalie Fortier, Sylvie Fortier et Élise Nadeau.

Une semaine après avoir quitté Calgary

Le compresseur de gaz naturel est arrivé à Saint-Flavien

PAR ANDRÉ DUBUC
SAINT-FLAVIEN--

L'aménagement du site d'opération pour le stockage de gaz naturel va bon train. La semaine dernière, le compresseur arrivait à Saint-Flavien. De l'outillage tout aussi imposant doit suivre ce mardi. La mise en place des équipements se poursuit dans les semaines à venir. L'entreposage comme tel doit débuter au plus tard à la mi-avril.

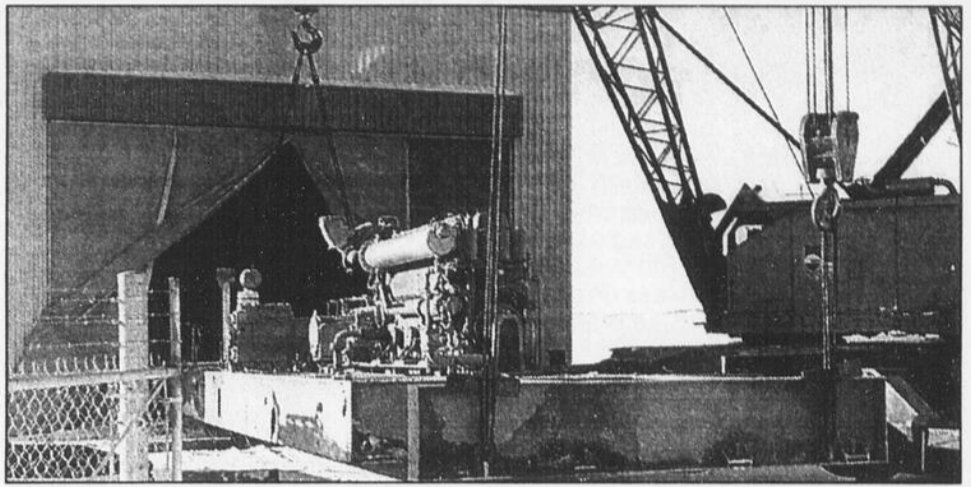
Parti de l'Alberta le 16 janvier, le mastodonte a traversé le Canada en une semaine. Pesant 55 tonnes, la machine mesure environ 40 pieds en longueur et 14 pieds en largeur. Exemple des difficultés auxquelles le transporteur a été confronté durant le trajet, le trafic a dû être arrêté sur la route 271 à Laurier-Station pour permettre au convoi de traverser sans encombre la voie ferrée du Canadien National.

Ce moteur de 1600 chevaux-va-

peur a pour fonction d'injecter du méthane dans le sol à environ un kilomètre et demi de profondeur. «En effet, la pression du pipeline qui relie Bernières à Saint-Flavien varie quotidiennement, il est nécessaire de l'augmenter pour pouvoir injecter le gaz à cette profondeur en tenant compte de la perméabilité du roc en place», explique Sylvain Lacombe d'Intragaz, un sous-traitant.

On rappelle que le projet d'entreposage de gaz naturel dans le sous-sol de Saint-Flavien avait été annoncé en grande pompe par le ministre Guy Chevrette en septembre. D'une valeur de 30 millions de dollars, le chantier est le fruit d'une collaboration entre la Société québécoise d'initiatives pétrolières (SOQUIP) et Gaz de France.

Concrètement, l'opération consiste à emmagasiner du gaz naturel dans les anciens gisements (maintenant épuisés) de la région. L'accu-



Il a fallu trois grues pour glisser en douceur le compresseur de 1,6 M\$ dans le hangar qui abrite les équipements.

mulation des stocks se fait l'été, un moment où la demande est faible. La livraison du combustible à partir des réserves de Saint-Flavien s'effectue l'hiver lorsque la demande

atteint des sommets. «Cette façon de procéder permet à Gaz Métropolitain de garantir les approvisionnements à ses clients», avance Sylvain Lacombe.

Après deux ans d'absence

Place aux jeunes est de retour dans la MRC de l'Érable

PAR NORMAND POULIN
PLESSISVILLE--

Après deux ans d'absence, Place aux jeunes est de retour dans la MRC de l'Érable. En effet, grâce à la collaboration de plusieurs partenaires, la Corporation de développement économique de l'Érable (CDEE) a pu redémarrer le projet dont le principal objectif est de freiner l'exode des jeunes de la région vers les grands centres et de permettre ainsi à ces derniers de trouver un emploi dans leur région d'origine.

Les jeunes de la MRC de l'Érable âgés entre 18 et 30 ans, qui terminent ou ont terminé leurs études se-

condaires, collégiales ou universitaires, pourront s'inscrire gratuitement d'ici le 13 février en communiquant avec la coordonnatrice du projet, Sophie Pellerin, au numéro 362-2333. Les participants devront s'engager à participer à trois fins de semaine d'activités à la fois pour redécouvrir leur région et son potentiel de développement socio-économique, de préparer et réaliser un projet d'avenir dans leur région et développer des contacts avec des entrepreneurs d'ici. «Les jeunes auront alors tous les outils en main pour trouver un emploi dans leur domaine chez eux ou de créer leur

propre entreprise», d'indiquer Sophie Pellerin. D'ailleurs, dès que le jeune est inscrit au projet, des démarches sont entreprises pour le mettre éventuellement en contact avec des employeurs dans son domaine d'études. «Par exemple, si 7 ou 8 futurs machinistes s'inscrivent au projet, nous contacterons des entreprises de la région qui recherchent justement ce type d'emploi. Ce qui est important, c'est d'avoir les ressources qui rencontrent la formation spécifique de chaque participant», d'ajouter Vital Gosselin, agent SAJE à la CDEE et superviseur du projet.

PRÉSIDENT D'HONNEUR

Pour ce retour de Place aux jeunes dans l'Érable, la CDEE a fait appel au président et directeur général de Machinex, Claude Boulé, afin d'assurer la présidence d'honneur de cette 5e édition. Impliqué depuis le début dans Place aux jeunes, M. Boulé est d'ailleurs reconnu pour recruter ses nouveaux employés parmi les jeunes finissants de la région.

«On n'insistera jamais trop sur l'importance de conserver nos jeunes chez nous, des jeunes qui constituent notre futur, notre relève et notre survie. Dans toutes nos actions quotidiennes, nous avons le devoir fondamental de nous impliquer à trouver des solutions pour

non seulement trouver des emplois à nos jeunes mais de les garder ici dans notre région».

Présent à la conférence de presse, le député de Lotbinière, Jean-Guy Paré, a tenu à saluer l'implication de M. Boulé qui n'a pas hésité à fonder lui-même sa propre entreprise dans sa région. «Ce sont des gens comme M. Boulé qui créent la richesse. Avec une région dynamique comme celle de l'Érable où plusieurs employés de l'ancienne Forano n'ont pas hésité à créer leur propre entreprise, avec la remise sur pied du centre de formation professionnelle du PAM, il y a de l'avenir ici pour les jeunes. Il est donc important pour eux de regarder ce qui se passe dans leur région et de saisir les opportunités d'affaires».

Les parents des jeunes finissants de la région sont également invités à encourager leurs enfants à s'inscrire à Place aux jeunes de l'Érable. Les frais de déplacement et les repas du lieu d'étude à la maison familiale pour les trois fins de semaine d'activités sont à la charge du projet.

Notons enfin que sur les 60 finissants qui ont participé à Place aux jeunes de l'Érable au cours des quatre premières années, plus de la moitié (56%) demeurent dans leur région et 23% ont trouvé un emploi chez eux.



Le président d'honneur, Claude Boulé, et la coordonnatrice de Place aux jeunes de l'Érable, Sophie Pellerin, sont entourés du commissaire industriel de la MRC de l'Érable, Jacques Doyon, et du député de Lotbinière, Jean-Guy Paré.

Vous êtes sérieux.

Voici une

offre

sérieuse

Protégé SE 1998

Repensée pour vous en donner plus.



179\$*

Comptant	Mensualité
0\$	239\$
1000\$	208\$
1995\$	179\$

LOCATION
par mois/36 mois

LOCATION
Personnalisée
MAZDA

Transport et préparation inclus

57 caractéristiques de série, dont:

- Lecteur de disque compact
- Radio AM/FM 4 haut-parleurs
- 2 coussins de sécurité
- Volant inclinable
- Banquette arrière rabattable 60-40

- Direction assistée
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Rétroviseur à commande intérieure
- Console de rangement avec porte-gobelets
- Taxes en sus

MAURICE CÔTÉ
AUTOMOBILES INC.

MAZDA
637, ST-LOUIS, PLESSISVILLE
TÉL.: 819-362-7321
Direction St-Ferdinand

Nos juges ont-ils perdu la raison? (bis)

C'est à croire qu'un crime aussi répugnant que le viol est condamné avec aussi d'indulgence qu'un simple vol à l'étalage! Et même dans le cas d'un vol à l'étalage, l'accusé est souvent condamné à une peine d'emprisonnement! Ma foi, nos juges ont-ils vraiment perdu la raison? Après la «gaffe» du juge Louis Carrier, voilà la «bêtise» de la juge Monique Dubreuil!

Vous vous souvenez du tollé de protestations qu'avait soulevé le juge Carrier en imposant une peine de deux ans moins un jour à trois individus accusés de viol collectif sur une adolescente l'automne dernier, prétextant qu'il y avait eu absence de bleu et de violence physique dans l'agression. On pensait bien avoir tout vu et entendu. Mais non, il y a eu pire! La juge Monique Dubreuil a porté la barre de la bêtise humaine encore plus haute en condamnant deux Haïtiens recon-

nus coupables d'avoir violé une jeune femme à une peine de 18 mois de prison avec sursis.

La juge aura beau avoir avoué qu'elle a commis une erreur en reliant l'absence de remord des deux condamnés au contexte culturel qui les entoure, il n'en demeure pas moins que son verdict est tout simplement...condamnabile! Comment une juge d'expérience comme elle a pu imposer une telle sentence pour un crime aussi violent? C'est à n'y rien comprendre!

Je vous pose la question: est-ce qu'un violeur mérite de faire 100 heures de travaux communautaires et, pendant un an, rentrer à la maison à 22 h comme s'il ne s'était rien passé? Si vous répondez oui à la question, j'aimerais bien connaître vos raisons parce qu'à moins avis, il n'y a aucune raison valable pour imposer une aussi ridicule sentence. C'est un beau message qu'on vient de transmettre aux agresseurs

potentiels: Allez-y! Défoilez-vous sur les femmes! Humiliez-les! De toute façon, vous n'aurez qu'à faire des travaux communautaires pour corriger votre comportement violent. Ça n'a aucun bon sens!

Et que penser des mots utilisés par la juge Dubreuil lorsqu'elle affirme dans sa sentence que l'absence de regrets des deux accusés est relié davantage à un contexte culturel qu'à une véritable problématique d'ordre sexuel. Pour qui se prend-elle? Une sociologue? Une ethnologue? Est-ce que Mme Dubreuil a la compétence pour porter un tel jugement? Comme si la gravité d'un viol pouvait se mesurer, d'un pays à un autre, d'une culture à une autre, d'une religion à une autre. Le viol est un crime violent condamné avec sévérité dans la plupart des pays dans le monde. Un viol, qu'il soit fait en Haïti, au Canada, en Europe ou en Afrique par des catholiques, des protestants, des musulmans ou des bouddhistes

noirs, jaunes ou blancs, c'est un viol, point à la ligne!

La communauté haïtienne, les organismes d'aide aux femmes victimes de viol et la société en général ont raison de condamner de telles gaffes. Puisque les juges semblent incapables de s'autocritiquer, c'est la population qui doit le faire avec véhémence et les médias jouent pleinement leur rôle en dénonçant ces jugements. S'il faut que les juges retournent sur les bancs d'école pour apprendre qu'il ne faut pas banaliser un tel crime, rencontrent des femmes victimes de viol pour mieux comprendre leurs souffrances, qu'ils le fassent! Il ne reste à souhaiter que les juges de la Cour d'appel du Québec fassent preuve de plus de jugeotte et rejettent les sentences prononcées par les juges Carrier et Dubreuil. Avec la pression populaire et des rejets en Cour d'appel, ça va peut-être contribuer à faire changer les choses.

Logements supervisés à Fortierville Un modèle original d'hébergement pour personnes âgées voit le jour

PAR André Dubuc
FORTIERVILLE--

L'Office municipal d'habitation (OMH) de Fortierville réserve cinq de ses logements aux personnes âgées à faible revenu en perte d'autonomie. Une entente signée le 28 janvier entre différents partenaires du milieu communautaire et de la santé officialise la création de ces places qui viennent diminuer, un tant soit peu, la liste d'attente pour l'obtention d'un lit en centre hospitalier de soins de longue durée (CHSLD) dans la MRC de Bécancour.

Les locataires du troisième âge des habitations à loyer modique (HLM) ont droit à des soins de première qualité. Tout d'abord, Logis Accueil Fortier, l'organisme respon-

sable du projet, met à la disposition des clients une personne qui s'occupe des tâches ménagères et de la surveillance. À ce sujet, le groupe bénéficie de l'appui financier du Complexe de santé et services sociaux Nicolet-Yamaska. Aussi, le CLSC-CHSLD Les blés d'or assure le service d'aide au maintien à domicile. Pensons ici à la préparation des médicaments ou au changement des pansements des pensionnaires.

«On veut combler le manque de places disponibles en ressources publiques intermédiaires de type familial (lire les familles d'accueil), tout comme on veut diminuer la liste d'attente en CHSLD sur le territoire de la MRC de Bécancour», a convenu Colette Dubois-Bélanger,



La présidente de Logis Accueil Fortier, Mme Colette Dubois-Bélanger.

présidente de Logis Accueil Fortier lors de la signature du protocole d'entente à l'OMH de Fortierville devant une vingtaine d'invités, parmi lesquels les députés Jean-Guy Paré et Odina Desrochers.

Un logement supervisé en HLM coûte un peu plus de 4 000\$ annuellement sans tenir compte des soins de maintien à domicile dispensés par le CLSC. Par comparaison, un lit

en foyer d'accueil gouvernemental revient à 42 000\$ par année.

Il faut souligner que le ministre de la Santé et des Services sociaux, Jean Rochon, octroie une somme de 5000\$ au projet à la demande de M. Paré.

Les premiers clients doivent prendre possession de leur appartement en mai.



Programmation de la TVCP

Les gagnants du télé-bingo sont: Françoise East, Aline Perreault, Georgette Beaudin, Denise Provencher, Marjolaine Neault, Lise Côté, Noella Prince et Marie-Josée Gagné.

Mardi, 03 février 1998

18h30 Opération Visibilité
19h00 Gens de chez-nous
19h30 Participation Femmes
20h30 Toxicogénie # 2

Judi, 05 février 1998

15h00 Opération Visibilité
15h30 Gens de chez-nous
16h00 Participation Femmes
17h00 Toxicogénie # 2

Lundi, 09 février 1998

Télé-Bingo en Folie

Gens de chez nous présente cette semaine Irène Béliveau, écrivaine de Plessisville.

Participation Femmes reçoit cette semaine Rémi Bélanger, coordonnateur du service de maintien à domicile du CLSC-CHSLD de l'Érable.

Nos adresses

1717, St-Calixte. C.P. 160
Plessisville Qc. G6L 2Y7
Tél.: (819) 362-7049
Télé.: (819) 362-2216

383, St-Joseph.
Laurier Station Qc. GOS 1N0
Tél.: (418) 728-3336
Télé.: (418) 728-3361

Directeur des ventes Robert Wright
Conseillers publicitaires
Éric Bédard, Pierre Tardif,
Danielle Gagnon, Célyne Rousseau
Atelier/montage Sylvie Topping,
Josée Fiset
Rédacteur en chef Normand Poulin
Journalistes Renaud Binette,
André Dubuc

Abonnements: Canada \$29.00/1 an, \$20.00/6 mois
(TPS et TVP incluses) États-Unis: 60.00/1 an

Imprimé aux ateliers de
Imprimerie Québécois inc. de St-Romuald
Distribué par
La Société Canadienne des Postes
Envoi de publication
Enregistrement No. 0592
Plessisville, Qc.

Toute reproduction d'annonces, de textes ou de photographies est strictement interdites sans l'autorisation de la direction. Les textes qui sont adressés au journal deviennent la propriété de La Feuille d'Érable.

La Feuille d'Érable ne se tient pas responsable des erreurs pouvant survenir dans les textes publicitaires; mais s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur.



Publié par: 9045 4992 Québec inc.

22 587 copies
à chaque semaine
à travers 43 municipalités



Pour aider les mamans et futures mamans à faible revenu Le comité Jolait a besoin de parrains et de marraines

PAR NORMAND POULIN
PLESSISVILLE--

Mandaté pour rechercher le financement et gérer l'approvisionnement de lait, jus, vitamines et préparations lactées pour les programmes Jolait et Biberon Plus offerts par le CLSC-

CHSLD de l'Érable, le comité Jolait a besoin de parrains et de marraines pour aider les mamans et futures mamans à faible revenu du territoire de la MRC de l'Érable. C'est que le nombre de participantes aux programmes est plus élevé que prévu.

Suite à la page 6



Quelques membres du comité Jolait. Première rangée, dans l'ordre habituel: Marthe Beaudoin (Oeuvre du Partage Laurierville), Linda Bergeron (infirmière) et Réjeanne Bolduc (Cercle de Fermières Plessisville). Deuxième rangée: Céline Ricard (infirmière), Lucie Fortier (diététiste), Louise Bourassa (infirmière) et Sylvain Boursier (organisateur communautaire).

POUR LA ST-VALENTIN

MOTEL

Le Phare

bar salon
restaurant
salle de réception
745 N St-Louis, Plessisville
362-3761

LE MOTEL LE PHARE
souligne tout spécialement les Amoureux:
DECOR SPECIAL
Accordéoniste et Chanteur de Québec
Punch à l'entrée ~ Petite coupe de vin
Fondue chinoise (boeuf et poulet)
Réservez tôt ~ Place Limitée
Sur réservation: \$21.95 par personne. Taxes et service non inclus
Cadeau surprise ~ Fondue chinoise ~ Entrée salade César
Potage crème de poireau ~ Dessert: St-Valentin



SANTÉ
SERVICES
SOCIAUX

RECOURS 3-S

SERVICE D'ASSISTANCE ET
D'ACCOMPAGNEMENT AUX PLAINTES
Réseau de la santé et des services sociaux
région 04

521, 4e Rue, SHAWINIGAN
TÉL.: (819) 537-3911
1-800-561-3911

PENSEZ DIVERSIFICATION.

Et appelez-nous
dès maintenant.



LÉVESQUE
BEAUBIEN
GEOFFRION

CONSEILLERS EN PLACEMENT:

Camille Couture
Céline Gosselin

ASSISTANTES AUX VENTES:

Francine Charest
Sylvie Lévesque



1500, St-Louis,
Plessisville
Québec, G6L 2M8
362-8836
1-800-565-4582

En collaboration avec



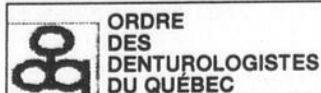
**Fidelity
Investments**

Chaque Fonds Fidelity est accompagné d'un prospectus simplifié qui renferme des renseignements importants à son sujet. Veuillez obtenir un exemplaire du prospectus, le lire attentivement et consulter votre conseiller avant d'investir.

Tirez
plein
parti de
votre
REER

André Côté, d.d.

DENTUROLOGISTE
1776, St-Calixte
Plessisville, (819) 362-7837



Estimation gratuite

Facile d'accès (stationnement à proximité)
Heures de rendez-vous respectées
à 10 minutes près
Laboratoire sur place
Réparation en 1 à 2 heures
Nettoyage: 15 minutes en laboratoire
Aucune taxe



*À votre
service
depuis plus
de 18 ans*

*Nous acceptons
vos frais d'appel*

Programme Jolait... Suite de la page 5

«Pour l'année 1998, nous avions prévu aider 24 femmes et déjà en janvier, 34 femmes participent à Jolait et Biberon Plus. Nous avons donc besoin de sous pour assurer l'approvisionnement nécessaire pour les bébés et futurs bébés de familles à faible revenu», de préciser

Sylvain Bourcier, organisateur communautaire et représentant de l'équipe Petite-Enfance-Famille du CLSC-CHSLD de l'Érable.

Puisque le financement de Jolait et Biberon Plus est assuré à près de 75% par le CLSC-CHSLD de l'Érable, le reste du financement provient

du milieu. Déjà, des organismes comme les Oeuvres du Partage, de Plessisville, Princeville et Laurierville, les 10 Cercles de Fermières de la MRC de l'Érable, la Société St-Vincent-de-Paul de Plessisville et le Vestiaire St-Eusèbe de Princeville supportent les deux program-

mes, mais le comité Jolait aurait besoin de nouveaux parrains et marraines pour défrayer le coût d'un support pour un bébé, soit environ 250 \$. Ainsi, les groupes, associations et entreprises de la région qui se sentent concernés par la naissance en santé et le plein déve-

loppement des bébés plus défavorisés de la MRC de l'Érable sont invités à participer à cette formule de parrainage ou marrainage en communiquant avec le comité Jolait au numéro 362-6301 (poste 168).

BIENFAITS DES PROGRAMMES

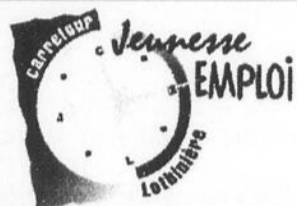
Implanté depuis 1989, le programme Jolait offre aux femmes enceintes à faible revenu de la MRC un support professionnel, via les infirmières et diété-

tistes du CLSC-CHSLD de l'Érable, et un support nutritionnel. Ce support se traduit par une distribution gratuite et quotidienne d'un litre de lait et d'une portion de jus d'orange à chaque maman qui bénéficie également de comprimés de vitamine de grossesse pour un coût minime de 2 \$ du 100 comprimés plutôt que le coût réel de 18 \$ pour la même quantité et ce, pour les 25 dernières semaines

de leur grossesse. Ce programme a permis de supporter 170 futures mères de la MRC depuis neuf ans et donne d'excellents résultats puisque 95% des bébés de ces mères sont nés à terme et d'un poids supérieur à 5 livres et 8 onces.

Pour ce qui est de Biberon Plus, ce programme encourage les parents à faible revenu qui ont choisi de ne pas allaiter leur jeune bébé à le nourrir jus-

qu'à l'âge de 6 mois aux préparations lactées pour nourrissons plutôt qu'au lait de vache qui ne convient pas au nourrisson afin d'assurer son meilleur développement physique et mental. Puisque ces parents n'ont pas les moyens de se procurer du lait maternisé pour ces six mois, soit une somme d'environ 500 \$, Biberon Plus propose de participer à l'achat de ce produit pour 50% du coût en plus d'un suivi santé assuré par une intervenante de l'équipe Petite enfance-Famille. Cette année, 13 nouveaux-nés profiteront de Biberon Plus alors que la moyenne annuelle est d'environ 7 à 8 bébés.



OFFRE D'EMPLOI

AGENT - AGENTE DE DÉVELOPPEMENT JEUNESSE

SOMMAIRE

Sous la supervision de la directrice générale, le-la titulaire aura comme mandat de coordonner des projets favorisant l'intégration économique et sociale des jeunes 16-35 ans du territoire. Il-elle sera appelé(e) à oeuvrer auprès des promoteurs et des partenaires socio-économiques du milieu. De plus, un volet communication nécessitera d'assumer des responsabilités reliés à la promotion des services et des programmes d'employabilité, à la visibilité du C.J.E.L., à la gestion du centre de documentation et à la publication de notre journal Carrefour-Info.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Baccalauréat en communication ou en développement régional ou en organisation communautaire ou toutes autres formations jugées pertinentes;
- Expérience en gestion de projet de développement communautaire;
- Connaissance en informatique sur Windows 95; Word et logiciels de graphisme serait un atout, Internet.

À compétences égales, la priorité sera accordée aux candidatures résidant sur le territoire de la MRC de Lotbinière.

SALAIRE ANNUEL: 27 000 \$ et 30 000 \$

Faites parvenir votre candidature avant le 13 février à 17h: pour information vous présenter au Carrefour jeunesse-emploi de Lotbinière

Concours agent-agente de développement jeunesse

Carrefour jeunesse-emploi de Lotbinière

82, rue Principale, C.P. 30, St-Flavien, G0S 2M0

Télécopieur: (418)728-5265

Seules les candidatures retenues seront contactées



CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE LOTBINIÈRE ENSEMBLE... EN ACTION !

SEMAINE INTENSIVE DE RECHERCHE D'EMPLOI

Tu aimerais que ta recherche d'emploi soit plus efficace, tu as besoin de motivation et de support? Le Carrefour jeunesse-emploi de Lotbinière offre une formation sur les techniques de recherche d'emploi de 35 heures.

DATE: 16 AU 20 FÉVRIER 1998

Conditions d'admission:

- Avoir entre 16 et 35 ans (quelques places sont aussi disponibles pour les plus de 35 ans)
- Résider sur le territoire de la MRC de Lotbinière.
- S'inscrire avant le 11 février 1998.
- Être disponible et motivé pour suivre une formation à temps plein, de jour, durant 1 semaine.

POUR INFORMATION / INSCRIPTION:

Marie Ouellet

Carrefour jeunesse-emploi de Lotbinière

82, rue Principale, C.P. 30, St-Flavien, G0S 2M0

Tél.: (418)728-5858 • Téléc.: (418)728-5265 • Sans frais: 990-3131

SERVICES OFFERTS GRATUITEMENT EN COLLABORATION: PASSAGE-TRAVAIL RIVE-SUD

Participation Femmes Plessisville

On vous invite au Centre Communautaire de Plessisville le 3 février, local 6017, 13h30. Invité: Nelson Grondin. Sujet: C'est quoi être échevin à Plessisville. Cours de danse à 15h00.

Bienvenue à toutes!

3 fév. - AFEAS PLESSISVILLE

Réunion mensuelle, mardi 3 février, 19h30 au Centre Chanoine Boulet. Sujet: Vivre et y laisser sa peau. Invité: Robert Plante du CLSC de l'Érable. Bienvenue!

3 fév. - VIE APRES LE CANCER

Réunion pour le groupe d'entraide des personnes atteintes de cancer ainsi que leurs proches, mardi 3 février à 19h au CLSC Suzor-Côté de Victoriaville, local 233. Invitée: Denise Rousseau. Inf: Denyse 364-5095 et Viateur (le soir) 751-1065.

4 fév. - BINGO NOTRE-DAME-DE-LOURDES

Bingo organisé au profit du Club Optimiste de Notre-Dame-de-Lourdes, mercredi 4 février, 19h30, Salle Municipale de l'endroit. Nombreux prix en argent. Inf: 819-385-4204.

5 fév. - Groupe de l'Espoir

Le Groupe de l'Espoir vous invite au Centre Communautaire de Plessisville, jeudi 5 février pour une rencontre avec M. Robert Plante. Sujet: La violence chez les aînés. Bingo et fête de la St-Valentin. Bienvenue aux hommes et aux femmes de 50 ans et plus. Inf: 362-8523 ou 362-3103.

6 fév. - PARTIES DE CARTES INVERNESS

Parties de cartes le 6 février, 20h, à la Salle IOOF d'Inverness. Prix et lunch.

7 fév. - PARTIES DE CARTES LAURIERVILLE

Parties de cartes organisées par le Comité d'embellissement de Laurierville avec quelques tours de bingo, samedi 7 février à 20h à la salle de l'Édifice Municipal. Prix aux gagnants et prix de présence. Bienvenue à tous!

REER REER REER REER REER REER REER

Assur**E**xperts

Dupont inc.

Comme par les années passées, c'est la période des **REER** qui commence. Informez-vous sur nos placements garantis à 100% en plus des nombreux autres services

d'Assurances

Automobile

Habitation

Commerciale

Agricole

Responsabilité

Professionnelle

et produits financiers

Fonds Mutuels

Fonds d'éducation

Assurance Salaire

Assurance Vie

431, route 273, C.P. 279, St-Apollinaire (Québec)

Téléphone: 418.881.2443, ou ligne sans frais: 1.800.463.3422, Fax: 418.881.2497

REER REER REER REER REER REER REER

OFFRE D'EMPLOI

AGENT(E) DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE EN MILIEU RURAL

L'Office de Tourisme de Lotbinière, organisme sans but lucratif ayant son siège social au 6375 rue Garneau à Ste-Croix, est à la recherche d'un agent de développement touristique en milieu rural pour agir sur le territoire de la MRC de Lotbinière.

FONCTIONS:

Sous l'autorité du Conseil d'administration de l'Office, l'agent de développement touristique aura les responsabilités suivantes:

- Soutenir et collaborer au développement de nouveaux projets touristiques, culturels, de loisirs et patrimoniaux.
- Assister les responsables locaux à définir des stratégies d'action.
- Promouvoir et développer le secteur agro-touristique.
- Élaborer et mettre en place des stratégies de sensibilisation de la population visant à mieux faire connaître Lotbinière et ses acteurs touristiques.

EXIGENCES:

- Posséder un D.E.C. en tourisme ou un diplôme de premier cycle universitaire en tourisme, administration ou sciences humaines.
- Démontrer une grande capacité de communication orale et écrite.
- Posséder une bonne habileté d'animation de réunions et de vulgarisation.
- Avoir une connaissance en informatique.
- Démontrer une bonne connaissance de la région de Lotbinière.
- Posséder une disponibilité à se déplacer sur le territoire de la MRC de Lotbinière.

DURÉE DE L'EMPLOI:

L'emploi se termine le 31 décembre 1998. RÉMUNÉRATION: 475.00\$ de façon hebdomadaire. Toute personne intéressée devra soumettre un curriculum vitae complet avant 16 h 30 le 10 février 1998 à l'adresse suivante:

Office de Tourisme de Lotbinière, à l'attention du Comité de sélection
6375 rue Garneau C.P. 398, Ste-Croix, Qc., G0S 2H0

APPEL D'OFFRES

Bâtiments à déménager ou démolir

Appel d'offres concernant la résidence et/ou l'entrepôt situés au 214, rue St-Pierre à Ste-Agathe appartenant à la Caisse Populaire de Ste-Agathe de Lotbinière. Les bâtiments devront être déménagés ou démolis au plus tard le 15 mai 1998.

Un devis descriptif des travaux à effectuer est disponible à la Caisse Populaire. Les soumissions devront être déposées au bureau de la Caisse Populaire avant 18h00, le vendredi le 27 février 1998.

La Caisse Populaire ne s'engage à accepter, ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.



La Caisse populaire de Ste-Agathe de Lotbinière
222, rue St-Pierre, CP 100
Ste-Agathe, Lotbinière, G0S 2A0
(418) 599-2841 - téléphone • (418) 599-2940 - télécopieur

Lotbinière entend développer son industrie touristique



AVIS DE CONVOCATION ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SPÉCIALE

Avis est donné, par la présente, qu'une assemblée générale spéciale de la Corporation de développement économique de Lotbinière se tiendra le 18 février 1998 à 19 heures 30 à la salle du Physicentre de Laurier-Station, sise au 136, rue Bergeron.

Ordre du jour proposé

1. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
2. Demande de modification des lettres patentes pour être admissible à devenir un CLD;
3. Demande pour changement de dénomination sociale;
4. Élargissement des mandats;
5. Levée de l'Assemblée

Vous êtes cordialement invité à assister à cette assemblée.

Le conseil d'administration

Sainte-Croix, le 30 janvier 1998

M. Jean-Guy Bergeron, président

L'Office de tourisme embauche un agent rural

PAR ANDRÉ DUBUC

SAINTE-CROIX--

Grâce à une subvention de 20 000 \$ du gouvernement du Québec et à l'appui financier de la MRC, l'Office de Tourisme de Lotbinière engage une personne à temps plein chargée de développer l'industrie touristique locale. Au chapitre des priorités, l'agent rural doit sensibiliser les producteurs aux vertus de l'agrotourisme en plus d'inventer une signalisation des attraits régionaux.

Par agrotourisme, on entend la mise en valeur, pour le voyageur d'agrément, d'une activité de nature agricole ou agroalimentaire. On

OUVERTURE DE POSTE AGENT-E DE DÉVELOPPEMENT ET DE FORMATION

Corporation de Développement
Communautaire de l'Érable

POSTE

Agent-e de développement et de formation

DESCRIPTION DU POSTE

Sous la supervision de la coordonnatrice, l'agent-e de développement et de formation aura comme responsabilités:

- La consolidation des organismes communautaires du territoire par la planification, l'organisation et l'évaluation d'activités de consolidation.
- Le développement des organismes communautaires, par la planification, l'organisation et l'évaluation d'activités de développement spécifique aux organismes ou groupes le requérant.
- La participation à la recherche, conception ou adaptation d'outils ou de services au démarrage de nouveaux organismes
- La conception et rédaction du journal de liaison et des communications
- L'élaboration de contenu de formation ou l'organisation de sessions de formation
- Le soutien et l'aide au démarrage d'entreprises en économie sociale sur le territoire.

EXIGENCES ACADÉMIQUES:

- Diplôme d'études collégiales ou universitaires dans un domaine relié au poste.
- Connaissance et expérience de travail en milieu communautaire.
- Connaissance du développement local, du milieu et des intervenants.
- Une expérience de travail dans un domaine similaire pourrait compenser une scolarité moindre.

QUALITÉS RECHERCHÉES:

- Capacité de rédaction dans un français impeccable, d'analyse et de synthèse.
- Capacités: d'écoute, d'expression orale et de travailler en équipe.
- Autonomie dans l'organisation du travail
- Utilisation de Windows 95 et du logiciel Bureau office 97 ou Word Perfect 6.1

CONDITIONS DE TRAVAIL:

- Semaine de travail de 28 heures
- Durée de contrat: Un an, renouvelable selon les capacités financières de l'organisme.
- Salaire: Selon la politique de l'organisme.
- Date limite pour faire parvenir votre curriculum vitae: 19 février 1998.

Seules les personnes retenues par le comité de sélection seront contactées pour une entrevue finale. Joindre à votre C.V.:

- Lettres de références accompagnées des coordonnées des signataires.
- Une copie des diplômes.

Une lettre indiquant pourquoi ce poste vous intéresse.

Faire parvenir votre C.V. à l'adresse suivante:
Corporation de développement communautaire de l'Érable

1504 St-Calixte, local 201

Plessisville, Qc.

G6L 1P6

Att: Comité de sélection

peut donner en exemple les visites industrielles à la Fabrique Bergeron à Saint-Antoine-de-Tilly ou encore les séjours à la Ferme pédagogique Marichel à Sainte-Agathe. «Notre représentant devra planifier des séances de formation auprès des agriculteurs dans le but de les conscientiser au potentiel touristique de leur production», précise le président de l'Office et maire de Lotbinière, Jean Bergeron.

AUTRE PRIORITÉ : L'AFFICHAGE ROUTIER

Le nouvel employé aura également à établir une politique d'affichage permettant aux visiteurs de se rendre facilement aux divers points d'intérêt de la région. Actuellement, l'absence presque totale de signalisation est une lacune majeure de l'aveu même du président de l'Office.

UN BON COUP

Le député de Lotbinière, Jean-Guy Paré, est intervenu auprès du

Suite à la page 12

OFFRE D'EMPLOI

Une compagnie bien établie recherche un représentant publicitaire.

Salaire de base, plus commission, travail d'équipe.

La personne doit posséder une automobile, être dynamique, avoir de l'entregent. La représentation se fera sur le territoire de la MRC de L'Amiante.

SVP faire parvenir votre C.V. au

Casier postal 512
Theftford Mines
G6G 5T6

L'emploi est disponible immédiatement.



COORDONNATEUR
ADMINISTRATIF
DE LA FONDATION
HÔTEL-DIEU
D'ARTHABASKA

Le contexte organisationnel:

L'Hôtel-Dieu d'Arthabaska est un centre hospitalier de soins généraux et spécialisés à vocation régionale desservant les Bois-Francs.

Votre défi:

Sous l'autorité du Directeur général, vous serez responsable de la coordination de l'ensemble des activités philanthropiques de la campagne annuelle de levée de fonds tout en développant d'autres sources de financement.

Votre contribution:

Avantageusement connu dans la région pour votre implication à différents niveaux de la communauté, vous possédez des habiletés en relations publiques et un diplôme universitaire en droit ou en fiscalité. Votre expérience de gestionnaire vous a permis de fixer des objectifs clairs et de les atteindre.

Votre rémunération sera celle d'un agent d'information, en conformité avec les normes du personnel syndicable mais non syndiqué du ministère de la Santé et des Services sociaux.

Les candidats bénéficiant des mesures de stabilité d'emploi du réseau des affaires sociales sont particulièrement invités à ce concours.

Veillez soumettre votre curriculum vitae avant le 13 février 1998, sous pli confidentiel, à l'attention de monsieur Serge Fortier, directeur des Services au personnel, en prenant soin d'indiquer le poste convoité, à l'adresse suivante:

Hôtel-Dieu d'Arthabaska
5, rue des Hospitalières
Victoriaville QC, G6P 6N2

Programme «Avantage Princeville»

Cinq nouveaux propriétaires méritent une bourse de 2 000 \$

PAR NORMAND POULIN
PRINCEVILLE--

Cinq des 19 nouveaux propriétaires de résidences qui ont profité du programme «Avantage Princeville» au cours des deux dernières années, ont mérité chacun une bourse de 2 000 \$ offerte par la Chambre de commerce de Princeville, lors du tirage qui s'est déroulé mardi dernier au Complexe hôtelier Du Pré. Rappelons que le programme permettait aux propriétaires d'une résidence neuve construite à Princeville entre le 1er janvier 1996 et le 31 décembre 1997 d'économiser plus de 6 500 \$ en rabais, crédits de taxes et subventions, en plus d'être éligibles au tirage des cinq bourses de 2 000 \$ chacune.

Les cinq couples gagnants sont Sophie Rodrigue et Alexis

Princeville a récemment mis sur pied un comité de relance dans

de relance», c'est que nous voulons apporter du sang nouveau et relancer en quelque sorte l'économie de notre municipalité», de dire Alain Lachance.

Interrogé sur le nombre d'entreprises que le comité espère attirer, M. Lachance a mentionné qu'aucun objectif n'a été fixé. «Si nous pouvons amener au moins une nouvelle PME, ce serait déjà bien. L'import-

tant, c'est d'en attirer une pour éventuellement créer un effet d'entraînement». D'ailleurs, le président de la Chambre de commerce a ajouté que des projets sont présentés sur la table et que certains pourraient se concrétiser d'ici le printemps prochain.

Notons que le comité de relance de la Chambre de commerce de Princeville est composé de

Mario Bernier (président), Richard Pellerin, Jean-Guy Beauvilliers, Denis Forgues, Jean-Marie St-Cyr, Jean-Raymond Houle et Alain Lachance



Quelques-uns des récipiendaires des bourses de 2 000 \$ en compagnie de collaborateurs au programme «Avantage Princeville». Dans l'ordre habituel: Alexis Gagné et Sophie Rodrigue, Pascal Dubois, France P. Couture (conseillère municipale Ville de Princeville), Alain Lachance (président Chambre de commerce), Suzanne Sévigny et Noël Croteau, ainsi qu'André Bergeron (directeur Caisse populaire de Princeville).

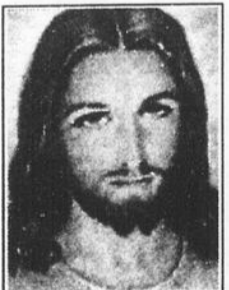
Gagné, Nancy Marcoux et Guy Légaré, Brigitte Lamontagne et Pascal Dubois, Annabelle Croteau et Ghislain Levasseur, ainsi que Suzanne Sévigny et Noël Croteau.

Le président de la Chambre de commerce, Alain Lachance, a indiqué que ce programme incitatif à la construction résidentielle sera vraisemblablement de retour pour 1998 et 1999. «Nous envisageons d'élargir le programme existant à d'autres types de construction domiciliaire tels que duplex et maisons à revenus».

FORMATION D'UN COMITÉ DE RELANCE

D'autre part, la Chambre de commerce de

le but d'attirer de nouvelles industries et de nouveaux commerces. «Notre mandat est de travailler en collaboration avec la Ville de Princeville pour aller chercher de nouvelles PME. Si nous utilisons le terme «comité



REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles. Amen. Dites cette prière 9 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. Y.S.

RÉPARATIONS DE T.V., VIDÉO,
FOUR MICRO-ONDES DE TOUTES MARQUES
VENTE ET RÉPARATION D'ANTENNES
362-2888
CLÉMENT BARIL T.V.
335 Route 116 - Plessisville

UN PASSAGE VERS L'EMPLOI

FORMATION PROFESSIONNELLE RECONNUE EN COMPTABILITÉ/SECRETARIAT

RECHERCHE:

- PERSONNES MOTIVÉES
- RESPONSABLES
- DYNAMIQUES



DEBUT:

23 FÉVRIER 98 ET 25 AOÛT 98
INSCRIPTION AVANT LE 1^{ER} MARS 98
RYTHME INDIVIDUALISÉ
15 À 30 HEURES/SEM.
HORAIRE: 9H À 16H
LIEU: SAINTE-CROIX

Vous aimez la bureautique?

La comptabilité vous intéresse?

AVANTAGES:

- Enseignement selon l'approche individualisée
- Accès à un diplôme d'études secondaires en formation professionnelle
- Rythme de vos études adapté à votre disponibilité
- Permet de mettre à jour vos connaissances
- Permet d'être en contact avec les entreprises
- Acquisition de 300 heures d'expérience en milieu de travail

AIDE FINANCIÈRE DISPONIBLE



POUR INFORMATION:
(418) 926-3106

Commissions scolaires des Chutes-de-la-Chaudière et de Lotbinière



Bonjour citoyennes et citoyens de Lotbinière, Nos collègues députés de la Montérégie vous remercient des initiatives que vous avez prises pour venir en aide aux sinistrés de leur région durement frappée par la tempête de verglas.



Encore une fois, par votre implication, nous avons pu constater à travers vos actions un geste social et humanitaire dont la population de Lotbinière a raison d'être fière.

La solidarité et l'entraide, deux valeurs qui honorent la communauté de chez-nous qui ne tarde jamais à s'engager pour venir en aide à la collectivité québécoise.

Odina Desrochers
Odina Desrochers
Député de Lotbinière
à la Chambre des communes

Jean-Guy Paré
Jean-Guy Paré
Député de Lotbinière
à l'Assemblée nationale

RESTO BAR DU COIN



5, 6, 7
février

Service
de
raccournement

20 BLVD CARRIGAN O, PRINCEVILLE, (819) 364-5599

BAR TI-BEDON



6, 7 février

L'incroyable JASMIN LACROIX
Musique country, commerciale
1025 rue St-Calixte, Plessisville
362-1290

Cours de danse
Dimanche p.m., 13h30
Prof.: Guylaine Martel

Là où les bons amis
se rencontrent!

5, 6, 7
février



Groupe
WICKED ACCESS

2224 St-Louis, Plessisville
362-3787

Au Bar du 13

Gala Amical

Les dimanches,
8, 15 et 22 février

Musique d'accompagnement

° Violon ° Accordéon

° Chanteurs ° Etc...

Bienvenue à tous!

13 rue de l'Église, Dosquet

728-2944

Resto Bar 253

Sortie 253, autoroute 20, Villeroy
819-385-4772

«Le Charme d'un souper
à la Chandelle»

au menu pour la St-Valentin:

- ♥ Coupe de vin (rouge ou blanc)
- ♥ Choix d'entrée
- ♥ Fondue chinoise (1/2 lbs par pers.)
- ♥ Délicieux dessert
- ♥ Breuvage

Pour 2 personnes: \$29.95

Samedi 14 février de 17h à 21h
(P.S. sur réservation seulement)

Venez visiter notre Bar

Sorties Week

End

Bar * Danse
Spectacle



Salle de réception
pour 150 à 200
personnes
Salle privée
(30 à 50 personnes)
bien insonorisée

Réunion d'affaires
• Réception de tous genres

LYSTER 389-5791 (Lise)

Bar de Chez Nous

St-Pierre Baptiste

A la demande générale

6, 7 février

13, 14 février

TRIO RODÉO BAND

Musique country américain

Auberge Inverness

6, 7 février
Duo féminin

Country, commercial

VICKY-LEE

Dimanche 8 février p.m.

Josianne et Jean-Nil

Guillemette

CARREFOUR DE TILLY

MUSICIEN ~ CHANTEUR

Tous les Samedis et Dimanches soir
Table d'hôte et Danse

Rosbif:
(en table d'hôte) à \$8.99 + taxes tous les Dimanches
soir et en P.M. venez chanter

Les 7 et 8 février:
Souper Spaghetti à \$4.95 seulement

Samedi le 14 février:
Souper-Spectacle avec Mme. Ninon Bourque
chanteuse. \$22.00 taxes et service inclus ou \$10.00
soirée seulement

Samedi le 21 février:
Thème: «La Croisière s'amuse» avec M. Marco Hamel
et Taxi

Samedi le 28 février:
Souper-Spectacle avec M. Clermont Maltais
chanteur. \$22.00 taxes et service inclus ou \$10.00
soirée seulement

N.B.
Tous les Samedis soir M. Marco Hamel sera là pour
vous faire danser

En mars:
Mme. Henriette Bélanger chanteuse tous les
samedis soir

954, de l'Église, St-Antoine de Tilly
(418) 886-2585

Bar Camping Lac Georges
Gala Amateur
A partir de 14h00
Dimanche, 8 février 98
Adm: \$4.00
Inf: (418) 744-3510

Le
rendez-vous
de tous
les amis

BAR
VERSEJOIE

Pour tout le mois de février
GILLES BÉDARD
Jeudi et vendredi: 5, 6 février
À ne pas oublier
Tous les dimanches après-midi
JUKE BOX ÉVOLUTION
Sylvain Michel et Roby Bellavance

1525 St-Luc, Plessisville, 362-2219

ST-APOLLINAIRE

M E S S E

9:30 A.M.

Dim 8 FÉV

-1998-

Naissances

Vendredi, 23 janvier

Esther Roger et Stéphane Côté,
Victoriaville, garçon: 3 kilos 152 gr.

Chantal Bétit, Victoriaville, fille:
2 kilos 886 gr.

Marie-Claude Boutin et Jessy
Lessard, Victoriaville, garçon: 3 ki-
los 151 gr.

Samedi, 24 janvier

Chantal Laroche et René Gué-
rard, Norbertville, garçon: 2 kilos
902 gr.

Lundi, 26 janvier

Nicole Labonté et Pierre Pilote,
Notre-Dame-de-Lourdes, fille: 2 ki-
los 572 gr.

Dora Gerber et Eric Lessard, Vic-
toriaville, garçon: 2 kilos 571 gr.

Manon Desrochers et Marc Ber-
geron, Princeville, garçon: 4 kilos
540 gr.

Nathalie Croteau et Hugues Gi-
rouard, St-Christophe, fille: 4 kilos
881 gr.

Annie Fournier et Steeve McDo-
nald, St-Samuel, garçon: 3 kilos 181
gr.

Mardi, 27 janvier

Valérie Thibault et Alain Ga-
gnon, Danville, fille: 3 kilos 285 gr.

Renelle Laroche et Yvon Lavi-
gne, Princeville, garçon: 3 kilos 800
gr.

Annie Dargy et Stéphane Noel,
Daveluyville, garçon: 3 kilos 343 gr.

Mercredi, 28 janvier

Florence Martineau et Raynald
Trottier, Princeville, fille: 3 kilos
440 gr.

Annie Brochu et Yannick Martel,
Laurierville, garçon: 2 kilos 709 gr.
et garçon: 2 kilos 545 gr.

Louise Depré et Stéphane Vi-
gneault, Plessisville, garçon: 2 kilos
604 gr.

Jeudi, 29 janvier

Linda St-Cyr et Jeannot Crête,
Victoriaville, garçon: 3 kilos 953 gr.

Julie Champagne et Jimmy Gre-
nier, Victoriaville, garçon: 4 kilos.

Manon Benoit et Magella Dubois,
Victoriaville, garçon: 3 kilos 546 gr.



Amour Amoureux

Pour la St-Valentin

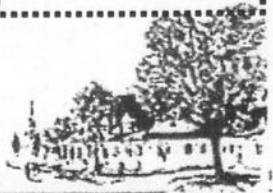
Courez la chance de vous mériter un forfait
romantique pour 2 personnes comprenant
le souper table d'hôte 5 services. le coucher
et le petit-déjeuner d'une valeur de \$200⁰⁰

Remplissez ce coupon et déposez le au
Journal La Feuille d'Érable
383, St-Joseph, Laurier-Station
1717, St-Calixte, Plessisville

Nom: _____
Adresse: _____
Tél.: _____
Tirage le 13 février

Auberge

MAIROIR DE TILLY



3854, Chemin de Tilly, St-Antoine de Tilly. Tél.: 418-886-2407, Fax: 418-886-2595

NECROLOGIE

DÉCÈS DE MME JEANNETTE CÔTÉ

La Résidence Funéraire François M. Rousseau et Fils vous informe du décès de Mme Jeannette Côté, décé-

dée à Plessisville le 30 janvier 98 à l'âge de 81 ans.

Elle était la veuve de feu Robert Godbout et domiciliée au Foyer des Bois-Francis.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 3 février à 14h à l'église St-Calixte de Plessisville.

Mme Jeannette Côté laisse dans le deuil ses enfants: Benoit (Denise Lehoux); René (Lise Mayer); Denise (Jean-Guy Gosselin); Louise (Normand Bourgeois); André; Gilles (Noella Gagné); Francine (Jacques Fortin); Lucie (Marcel Doyle); Guy (Sylvie Gagnon) ainsi que 18 petits-enfants, 7 arrière-petits-enfants et plusieurs frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs et autres parents et amis.

DÉCÈS DE MME VICTORIA LAVALLIÈRES

Le Salon A. Couture et Fils, 3005

Bécancour, Lyster, vous informe du décès de Mme Victoria Lavallières, décédée à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska le 31 janvier à l'âge de 93 ans et 10 mois.

Elle était l'épouse de feu Emile Genest et domiciliée au 155 Nelson à Lyster.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 3 février à 11h à l'église Ste-Anastasia de Lyster.

Elle laisse dans le deuil ses soeurs: Yvonne (feu Edouard Beau-lieu); Alma (Eugène Tardif); son fils Benoit et ses enfants Julie, Eric et Vicky.

Le 17 février à la salle Pierre-Prince

La Chambre de commerce de Princeville reçoit la Fondation MIRA

PAR NORMAND POULIN
PRINCEVILLE--

La Fondation MIRA sera au coeur d'une conférence organisée par la Chambre de commerce de Princeville qui aura lieu le mardi 17 février à 19 h à la salle communautaire Pierre-Prince. L'invité sera Michel Langlois qui représente la

Fondation MIRA dans plusieurs campagnes de financement. Beignes et café seront servis sur place. Cette activité est gratuite pour les membres alors que les non-membres devront déboursier 5 \$. Les personnes intéressées doivent confirmer leur présence avant le 12 février en communiquant au numéro 364-5554.

REMERCIEMENTS



Un merci bien sincère à vous tous, parents et amis, pour la sympathie que vous nous avez témoignée de quelque manière que ce soit, lors du décès de:

M. Jules Vigneault

survenu le 4 décembre 1997, à l'âge de 62 ans.

Son épouse Rachel, ses enfants Yves, Carole, Sylvain et Marc, ainsi que ses petits-enfants.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

A la douce mémoire de Alphonse Méthot

décédé le 2 novembre 1997 à l'âge de 70 ans.

La mort ne m'a pas laissé le temps de vous dire Adieu. Du haut du ciel, chère épouse, enfants, petits-enfants, parents et amis, je vous suis pas à pas. Seigneur, vous savez combien je désirais être auprès des miens, pour leur faire du bien; puisque vous m'avez rappelé à Vous, Seigneur, prenez ma place auprès d'eux.

Agréer l'expression de notre gratitude pour la délicate attention manifestée lors des moments douloureux éprouvés récemment.

Son épouse Marguerite, ses enfants Angèle (Donald), Yvon (Johanne), Denise (Charles)



Le plus bas prix!

TEMPS LIMITÉ
Jusqu'au 15 mars

Le système par satellite 411 vous est offert à seulement

* APRES REMISE DU FABRICANT
** INSTALLATION PARTAGEE

\$589^{95*}

installé**

STAR CHOICE
Visez plus haut

JD ÉLECTRONIQUE Enr.
(819) 263-2812

Faites vite! Profitez de cette super offre en vigueur jusqu'au 15 mars 98 seulement chez

MRC de l'Érable et MRC d'Arthabaska

Tempête de verglas

CONVOCAION SPÉCIALE

à toutes les entreprises touchées par la tempête de verglas soit:

- 1- par un arrêt de production ou
- 2- des bris de différentes natures causées par cette tempête.

BUT DE LA CONVOCAION:

Faire connaître le programme de support de la Société de développement Industriel (SDI) qui sera appliqué par les institutions financières.

Vendredi, 6 février 1998

Endroit:	Complexe Colibri 19, route-116, Victoriaville
Heures:	9h à 10h: Institutions financières 10h à 11h: Entreprises manufacturières 11h à 12h: Commerces et services



M. Louis-L. Roquet, président de la SDI, ainsi que plusieurs autres intervenants du milieu économique, seront sur place pour répondre aux questions.

Note: Ce programme ne s'adresse pas aux producteurs agricoles. Ces derniers seront couverts dans le cadre d'un programme différent.

M. René Thivierge
Commissaire industriel
Corporation de développement économique des Bois-Francis

M. Jacques Doyon
Commissaire Industriel
Corporation de développement économique de l'Érable

Office de tourisme... Suite de la page 8

ministre responsable du Développement des régions pour que Lotbinière obtienne la subvention. «Dix MRC (sur onze) voulaient un des quatre postes disponibles dans la région Chaudière-Appalaches. J'ai parlé au ministre Guy Chevrette du caractère essentiellement rural de Lotbinière et des projets que nous

avons comme le Domaine Joly, le Moulin du Portage et le Centre agromomique», raconte le parlementaire.

Le député Jean-Guy Paré remet le chèque de 20 000\$ au président de l'Office de Tourisme de Lotbinière, Jean Bergeron.



SDI
ST-AGAPIT
1190 RUE PRINCIPALE, ST-AGAPIT
888-5343
LOCAL À LOUER
Nos enfants sont précieux et ceux des autres aussi !

Du 2 au 13 février 1998
c'est la Campagne de
sécurité dans le transport
scolaire

Les annonceurs suivants vous invitent à la plus grande prudence aux abords des écoles
FAUT BIEN SE CONDUIRE!



À l'occasion de la campagne de sécurité dans le transport scolaire, du 2 au 13 février 1998, la Commission scolaire Jean-Rivard s'associe aux transporteurs de son territoire pour inviter les jeunes et les adultes à redoubler leur vigilance à l'approche d'un autobus scolaire.

Vos transporteurs scolaires sont:

- AUTOBUS A.L.F. INC.
- AUTOBUS B.S.O. INC.
- AUTOBUS J.G. DEMERS INC.
- AUTOBUS L. ROY ET FILS INC.
- AUTOBUS M. OUELLET ET FILS INC.
- TRANSPORT G.N. INC.
- TRICKLINIE INC.



FAUT BIEN SE CONDUIRE!



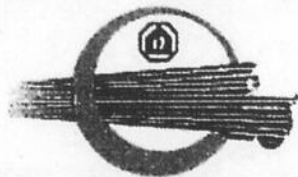
CANADA

Il me fait plaisir de m'associer à la semaine de la Sécurité dans le transport scolaire. J'invite toute la population écolières, écoliers, parents, citoyennes, citoyens à respecter les règles de la sécurité routière particulièrement celles du transport écolier et qu'en tout temps, IL FAUT BIEN SE CONDUIRE.

Odina Desrochers
Député fédéral de Lotbinière

Campagne de Sécurité dans le Transport Scolaire

Du 2 au 13 février 98



ATEQ

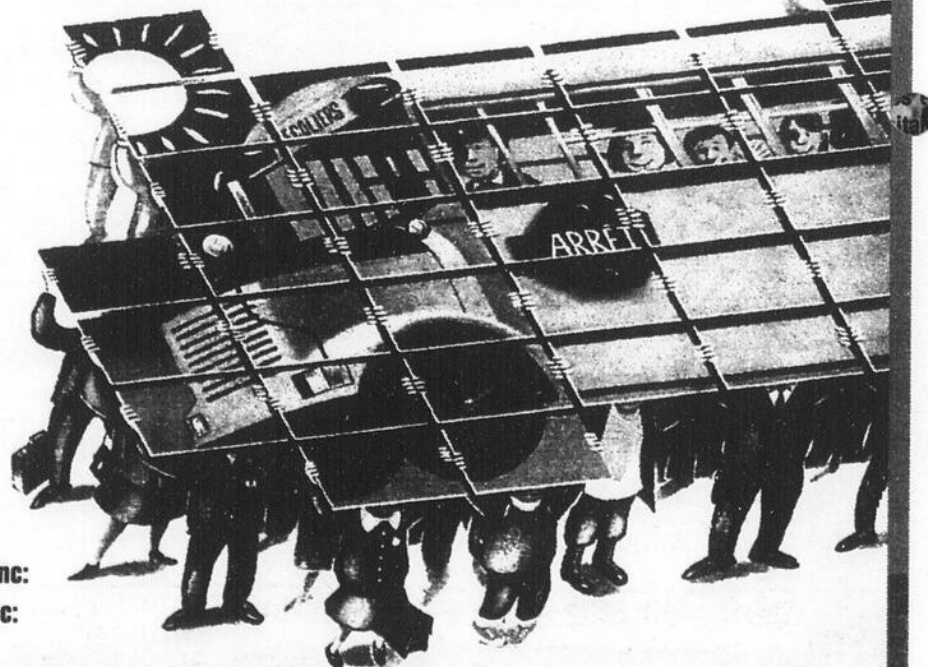
Association du transport écolier du Québec

Saviez-vous que...

Au cours des 5 dernières années
Les Transporteurs Scolaires de Lotbinière
Se sont mérités à 3 reprises le titre
ROI DE LA ROUTE
Au niveau Provincial.

En collaboration avec: Transport M.Auger inc: Transport A.A. Lemay inc: Transport Aubert inc:
Transport Beauvillage inc: Transport Charest inc: Transport Lotbinière inc: Transport Tilly inc:
Transport Émilus Lemay inc: Transport Etchemin inc:

FAUT BIEN SE CONDUIRE



AGRICULTURE

Producteurs touchés par le verglas

Une avance financière est accordée par Québec

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) avise sa clientèle qu'elle peut se prévaloir d'un programme spécial d'avance financière lui permettant de maintenir ou de rétablir le plus tôt possible ses activités, à la suite de la tempête de verglas du 5 au 9 janvier dernier. Le programme spécial prévoit

une avance pouvant atteindre un maximum de 3 000 \$ par exploitation agricole.

Pour être admissible à ce programme, une exploitation agricole doit être dûment enregistrée au MAPAQ, être située dans les municipalités touchées par le sinistre et avoir encouru des dépenses additionnelles à ses dépenses courantes

afin de maintenir et de poursuivre ses activités régulières à la suite du verglas.

Les producteurs et productrices agricoles concernés sont invités à se

présenter à leur bureau de renseignements agricoles afin de pouvoir bénéficier sans tarder de cette avance financière. Notons que ce programme est assujéti à certaines conditions.

Le 4 février à l'école Jean XXIII d'Inverness

Assemblée annuelle de l'Association des éleveurs de bovins de boucherie

INVERNESS--

L'Association des éleveurs de bovins de boucherie du Canton d'Inverness tiendra son assemblée générale annuelle ce jeudi 4 février à l'école Jean XXIII à compter de 20h.

Cette importante réunion donne l'occasion aux membres de prendre connaissance du bilan des opéra-

tions, des états financiers, tout en échangeant sur de nouvelles idées, les attentes de chacun afin que les encans annuels continuent de répondre aux besoins des membres. Tous les membres et personnes intéressées à se joindre à l'Association sont invités à participer à cette assemblée. Un léger goûter sera servi.

NOUVEAU SERVICE À DOMICILE

- Gamme complète de produits pour chien et chat. (Moulée, litière, amuse-gueule et accessoires).
- Graines pour oiseaux sauvages. (Mélangées, chardon, tournesol noir)
- Quantité disponible de 2 à 18 kg.
- Économie jusqu'à 30% par rapport à des produits similaires

LIVRAISON GRATUITE

Pour information et un échantillon gratuit

Steve Fontaine

(819) 362-8865



BLANCHISSAGE LOTBINIERE

Nettoyage et désinfection
Peinture de bâtiments de ferme

Ste-Agathe de Lotbinière (Qc)

Tél.: (418) 599-2464

AGRO-REVUE

4 FÉVRIER - Colloque sur la pollinisation

Colloque sur la pollinisation (petits fruits) organisé dans le cadre de la Semaine Horticole. Auberge des Seigneurs de St-Hyacinthe. Inf: 1-888-535-2537.

4 FÉVRIER - BRUNCH-CONFÉRENCE À STE-CROIX

Brunch-conférence sur la gestion agricole au Centre Agronomique de l'Université Laval à Ste-Croix de 9h30 à 13h30. Coût: 7\$. Inscriptions avant le 30 janvier au 418-728-3136.

7 FÉVRIER - VISITE DE FERME

Visite de la ferme CLAUBEL à St-Félix de Kingsey, propriété de Claude et Cécile Lebel, récipiendaire du prix «PRATIQUE AGRICOLE» au Bal des Moissons 96. Ferme qui se démarque par sa rentabilité remarquable.

6-7-8 FÉVRIER - JOURNÉES AGRICOLES

Journées agricoles et horticoles à l'École d'Agriculture de Nicolet, 497, rue de Monseigneur-Brunault, Nicolet. Entrée libre. Pour informations: (819) 293-5821 Alain Beaudoin.

7 FÉVRIER - JOURNÉE PORTE OUVERTES

Journée Portes Ouvertes du Club Holstein des Bois-Francis de 10h à 16h à la Ferme Milibro, 302 rang 3, Tingwick, Ferme Naulty, 605 rang 5 Tingwick et Ferme Balerine, 716, rang 7, Tingwick. Inf: Sylvie et Daniel Garneau 362-7261.

13 FÉVRIER - Club Holstein Lotbinière

Le Club Holstein Lotbinière organise son voyage annuel à la Ferme Jaton et Gremion. Le coût est de 25.00\$. Veuillez donner votre nom à votre directeur ou à la secrétaire.

10 FÉVRIER - ASSEMBLÉE ANNUELLE

Assemblée annuelle de la Société d'Agriculture du comté de Mégantic. Thème: L'avenir des sociétés d'agriculture. A 10h30 au Motel Le Phare de Plessisville. Diner sur réservation au prix de 8.00\$. Nancy Patterson: (418) 453-2634 ou Line Landry (819) 362-7336.

18, 19 FÉVRIER - 2e colloque sur le semis

2e colloque sur le semis direct et la culture sur billons. Relais Gouverneur, St-Jean-Sur-Richelieu. Pour informations: 1-888-535-2537.



Service 24 heures
TRAITEMENT d'eau
Pompes: turbine, submersible, égout
Laveuses à pression
Réservoirs - Réparation

Bois-Francis inc.
Vente • Service • Installation
Aducisieur
Filtre à air • Osmose • Etc...
POMPE et TUBULURE d'érablière
SERVICE 24 HEURES

Division pompes

ANALYSE GRATUITE

1194, St-Louis, Plessisville, (819) 362-6886

VACHES-VEDETTES

Cette chronique est rendue possible avec la collaboration du personnel du PATLQ.

Normes exigées pour publication:

50 kg pour les Holstein, 40 kg pour les Ayrshire.

Lactation terminée avec un MCR supérieur de 550 (lait-gras-protéines)

Date du vêlage	Âge au vêlage Ans-Mois	Nom de la vache	Race	Class.	Lait Kg.	Date	Nom du propriétaire
97-11-12	5-7	Cyr Bocan Jewel 788172	AY	B+	48,6 (2)	97-12-17	Ferme Champetre (Bouchar Marcel) St-Adrien d'Irlande
97-11-23	4-8	Rocladet Belga Stardom 5791235	HO	B+	52,1	97-12-19	Ferme Rocladet Inc. Plessisville
97-11-01	8-7	Muroka Aline Silver 1693811E	HO	B+	51,7 (2)	97-12-12	Ferme Felipe Inc. Princeville
97-12-09	4-0	Des Vignolas Dalila 804900	AY	B	40,0	98-01-07	Ferme Des Vignolas SENC Plessisville
97-11-25	4-3	Laitquipe Heligo Candy 800735	AY	B+	46,1	98-01-09	Ferme Laitquipe SENC (André et J.M. Perron) Villeroy
97-10-17	4-2	Cèdrière Ration Carence QE 5930278	HO	B+	52,9	98-01-05	Ferme Brassard et Fils Plessisville
LACTATION TERMINÉE							
Date du vêlage	Age au vêlage ans-mois	Nom de la vache	Race	Class	MCR	Date fin lactation	Propriétaire
96-08-29	2-4	Bonvach Lindy Saine 6081035	HO	B+	658	97-09-15	Eugster Peter et Rachel (Ferme Bonvach) Lyster
96-12-15	2-0	Rivardale Leadership Manda 6263949	HO	B+	613	97-10-16	Ferme Rivardale Inc. Princeville
96-08-02	2-4	Racanby Rosalie Jackpot 6058183	HO	B	702	97-11-15	Raby N. et L. (Ferme Racanby) Lyster
96-11-22	3-7	Claudor Nova Chairman 5813598	HO	B+	713	97-10-19	Ferme Claudor (Labranche Claude) St-Adrien d'Irlande
96-07-15	2-8	Coranie Lagoon Hella 5961621	HO	TB	716	97-05-21	Ferme Cora Inc. Princeville
97-02-04	7-4	Desnette Loria Tab 4816873	HO	B	554	97-11-10	Couture B. et A. Lyster
96-08-31	2-5	Aules Pierrette Cat 6339862	HO		705	97-07-20	Fillion Maurice/Jules Lyster
96-06-26	6-11	Flechedor Hugo Mickey 4776441	HO	TB	604	97-12-01	Ferme Flèche d'Or (Boisvert Luc et Annie) Princeville
96-12-08	3-3	Beau Lac Heligo Capucine 799233	AY	B+	627	97-10-29	Ferme Beau Lac (Martin Bernard) St-Ferdinand
96-02-01	2-9	La Cèdrière Royale 800208	AY	B+	582	97-09-30	Ferme La Cèdrière (Gaston Marcoux) Plessisville

CETTE CHRONIQUE EST COMMANDITÉE PAR VOTRE DISTRIBUTEUR

MEUNERIE PLESSIS INC.

2042 St-Laurent, Plessisville

Tél.: 362-3907

GILLES BOUTIN & FILS

UNE VACHE BIEN ALIMENTÉE PRODUIT MIEUX
FÉLICITATIONS AUX PROPRIÉTAIRES DE CES VACHES

Garage Alfred Charest inc. 819-365-4844
Vente et réparation de machinerie agricole
Laurierville - Télécopieur 819-365-4877



CARTES COMMERCIALES

CONSTR. - RÉNOVATION

LES CONSTRUCTIONS JEAN-CHARLES FORTIER
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
 Construction et rénovation résidentielle
 Construction de bâtiments publics commerciaux et industriels
 Construction et rénovation de bâtiments agricoles

Tél.: (819) 362-3094 Cell.: (819) 357-6703
 Fax.: (819) 362-8957 1331, rue Théodore Plessisville

Entrepreneur Construction Rénovation résidentielle
André Bernard enr.

2200 des Sucrieries Plessisville, G6L 1W6
 (819) 362-3984

PORTES DE GARAGE
Les installations Léger Drolet inc.
 VENTE DE PORTES DE GARAGE ISOLÉES
 INSTALLATION ET RÉPARATION
 Aluminium, acier • Opérateur électrique résidentielle, commerciale et industrielle
 1499, AV. GRENIER, PLESSISVILLE
(819) 362-3170
 Léger Drolet, représentant Télécopieur: (819) 362-6520

ÉBÉNISTES

Tél: (819) 362-2120
 Fax (819) 362-9140

VICTOR LANGLOIS
 EBÉNISTERIE

Fabricant d'armoires
 Meubles commerciaux
 Salle de bain
 Etc...

1857, rue Vaillancourt Plessisville, Qc., G6L 1L5

VOYAGES

Tél.: (819) 362-8683 * Fax: (819) 362-8099

VOYAGES SOLEIL ENR.
PLESSIS

Céline L. Bernier, d.g.
 1628 St-Louis, Suite 1 Plessisville, Qué. G6L 2M9
 Détenteur d'un permis du Québec

RÉGIME

Retrouvez votre silhouette maintenant!
 ENTRE 30 ET 90 JOURS
 MÉTHODE DE L'AN 2000
 Ultra rapide ~ Simple ~ Sans danger
 Plan de nutrition naturel
 RÉSULTAT GARANTI À 100%

Odile Hébert
 418-728-4427 ~ 1-888-550-4427

ÉLECTR. - PLOMBIERS

Marius Marcoux Inc.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
 Résidentiel - Commercial - Industriel
 Spécialiste en chauffage électrique
 229, Route 265, N.D. de Lourdes
385-4806
 Estimation gratuite

Les Entreprises Brindle
ELECTRIQUE enr.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
 Spécialiste en rénovation & chauffage électrique
 RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
 TÉL.: (819) 362-3928 1485 Des Marguerites Plessisville (Qué.)

VENTE D'AUTOS

2194, St-Calixte, C.P. 244 Plessisville (Qc) G6L 2Y7 Bur.: (819) 362-7377 Cellulaire: 362-5433

Yannick Dubois
 Conseiller

2194 St-Calixte, Plessisville, (819) 362-7377

GM Laquerre
 Laurier-Station

Chevrolet Oldsmobile Pontiac Buick Gmc
ANGE-AIMÉ ROSEBERRY
 CONSEILLER
 QUÉBEC ET LOCAL: 418-728-4233
 FAX: 418-728-4307
 RÉG.: 418-428-9305
 PAGET: 418-874-9350
 EXTÉRIEUR: 1-800-463-9332
 124, RUE OLIVIER, LAURIER-STATION, Q.C., G0S 1N0

SCIERIE MOBILE

SCIERIE MOBILE J.S.
 Service à domicile
 Achat et vente de bois

Jean Sévigny
 Saint-Apollinaire

418-881-2148

SOUDURE

EMSN
ÉQUIPEMENT MÉTALLURGIQUE S-N INC.
 Agent Autorisé:
 HOULE • MIX-MILL • VALMETAL • RAD AGRIMETAL • VICTORIA • SILO SUPÉRIEUR
 SOUDURE GÉNÉRALE
 RÉPARATION DE MOTEUR ÉLECTRIQUE

FERNAND DUCLOS, PROP.
 425, rue St-Jacques, St-Narcisse, Lotb., Québec, G0S 1W0
 Bur.: (418)475-6094 • Rés.: (418)877-1013 • Fax: (418)475-4649

La Feuille d'Érable
 Pour nous rejoindre
 (819) 362-7049
 (418) 728-3336

RÉP. APP. MÉNAGERS

DCL Service de Réparation

SERVICE DANS LES 24 HEURES
 Spécialité: réfrigération
 * Cuisinière
 * Laveuse-sécheuse
 * Lave-vaisselle
 * Micro-ondes
 * SERVICE AUTORISÉ BROYEURS ISE
 Vente de pièces et réparation de toutes marques
 1331 St-Jean, Plessisville
 Tél./Fax:
(819) 362-6586
 Denis et Patrick Guay

DIVERS

SERVICE M.M. ENR.
 Vente • Réparation
 Électroménagers
 Équipements commerciaux restaurant bar
 Équipements au gaz naturel ou propane
 Réfrigérateurs commerciaux
Salle de montre
 346, route 273, St-Apollinaire
Tél./Fax: 418-881-2145

VIA SATELLITE
Service Antennes Plus Enr.
 ANTENNE PARABOLIQUE

STAR CHOICE EXPRESSVU
 Visez plus haut

Vente / Installation / Réparation d'antennes T.V.
1866 St-Calixte, Plessisville, 819-362-6157
 C. Drolet

La Bonne Semence
 (Matthieu 13:4 à 8 et 18 à 23)

CE QUE NOUS CROYONS: DIEU EST INVISIBLE (2)

"Personne n'a jamais vu Dieu; Dieu le Fils unique, qui est dans le sein du Père, est celui qui l'a fait connaître" (Jean 1: 18). Comme nous avons pu le voir la semaine dernière, cette parole biblique met en évidence deux vérités: 1° On ne peut se faire d'image de Dieu, et 2° Il y a une seule façon de connaître Dieu. Considérons maintenant cette deuxième vérité.

2° Il y a une seule façon de connaître Dieu

Nous croyons que Dieu est invisible, inaccessible à l'être humain et que personne sur la terre ne peut le voir et vivre (Exode 33:20). Nous basons notre croyance sur la Bible qui nous révèle Dieu comme étant "le bienheureux, et seul souverain, le Roi des rois et le Seigneur des seigneurs, qui seul possède l'immortalité, qui habite une lumière inaccessible, que nul homme n'a vu ni ne peut voir, à qui appartiennent l'honneur et la puissance éternelle. Amen" (II Timothée 6: 15-16). Il en est ainsi parce que, malheureusement, nos crimes mettent une séparation entre nous et Dieu et parce que nos péchés nous cachent sa face (Ésaïe 59: 2). L'apôtre Paul abonde dans le même sens lorsqu'il dit: "Tous ont péché et sont privés de la gloire de Dieu" (Romains 3: 23).

Malgré ce que nous venons de lire, la Bible nous révèle que Dieu s'est rendu visible et accessible à tous dans la personne de son Fils. S'adressant à ses disciples, Jésus leur a fait des déclarations extraordinaires. Jésus dit: "Celui qui m'a vu a vu le Père" (Jean 14: 8-9). Il dit aussi: "Personne ne connaît le Fils, si ce n'est le Père; personne non plus ne connaît le Père, si ce n'est le Fils et celui à qui le Fils veut le révéler" (Matthieu 11: 27). Jésus est le "seul médiateur entre Dieu et l'homme", le seul chemin pour aller à Dieu. À cause de cela, "nul ne vient au Père que par lui" (I Timothée 2: 5, Jean 14:6) et "par lui nous avons accès auprès du Père dans un même esprit" (Éphésiens 3: 18).

Laissez Jésus, par la Bible et par le Saint Esprit, vous faire connaître Dieu. Si vous n'avez pas de Bible, demandez-nous votre copie gratuite du Nouveau-Testament.

Église Évangélique Baptiste
 1030 rue St-Jean, C.P. 442
 Plessisville (Québec) G6L 2Y8
 Tél.: (819) 362-8028

Bienvenue à toutes nos réunions:
 Dimanche à 9 h 30
 Mercredi à 19 h 00

La où l'Évangile est prêché sans compromis!

Soirée disco au Carrefour culturel

PLESSISVILLE -- Le Service des loisirs de la Ville de Plessisville invite les adolescents à une soirée disco qui aura lieu le vendredi 6 février à 20 h 30 au Carrefour culturel. L'animation sera assurée par la disco mobile "Sans limites" avec des activités spéciales et de la musique pour tous les goûts. C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer pour tous les adolescents.

PAYSAGISTE

Le Laurier Vert inc.
 Aménagement paysager & résidentiel
 Plantation ~ Pavé ~ Mur
 Distributeur Permacon
 Entretien général

258, rue de la Station Laurier-Station, Qc., G0S 1N0
418-728-4522 ~ Fax: 418-728-2225

PORTES DE GARAGE

M. JR. INC. LES PORTES
 • GARAGE RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
 Acier • Aluminium • Vente • Installation • Service

1300, rang 5, Val-Alain
(418) 744-3000
 • Pag.: 1-878-1928
 Télécopieur: (418) 744-3554
 Nous vendons des portes avec imperfections!



On se ressaisit face à St-Pierre et Disraeli, mais...

Les Cobras concèdent leur titre

PAR **RENAUD BINETTE**
PRINCEVILLE --

Les Cobras de Princeville ont su retrouver leur confiance cette dernière fin de semaine en allant chercher un gain important de 4 à 3 à St-Pierre-les-Becquets de même qu'une victoire écrasante de 9 à 5 sur le Disraeli. Toutefois, avec un gain à Black Lake vendredi dernier, Ste-Claire a suffisamment distancé Princeville, lui rendant impossible l'accès au titre de champion de la saison 97-98.

Néanmoins, ce sont les deux prochaines fins de semaine qui seront les plus critiques autant pour les Cobras de Princeville, qui espèrent terminer bon deuxième, que pour le M.S.A. de Lotbinière qui luttera pour le premier rang avec le St-Claire.

M.S.A.

L'entraîneur du M.S.A., Jean-Guy Croteau, refuse d'afficher ses couleurs pour les deux séries à venir contre Princeville et surtout contre Ste-Claire (présentement en tête), là

où se jouera le titre de champion. Par contre, Croteau tient à ajouter que sa formation est en meilleure posture que les deux autres. Puisque les Cobras se doivent absolument de gagner leurs deux prochains matchs pour terminer au second rang et même là rien n'est assuré et aussi parce que Ste-Claire n'a que deux matchs pour s'assurer du titre de champion de la saison, l'entraîneur du M.S.A. croit que la pression sera davantage sur le dos de ses opposants que sur le sien. De plus, Croteau, qui critiquait quelque peu le fait qu'il avait un nombre élevé de matchs à jouer sur la route durant la période des Fêtes, bénéficiera de trois matchs locaux sur quatre, ce qui pourrait le favoriser.

«On veut absolument commencer les séries à domicile. Avec le repos qu'on a eu cette fin de semaine, j'espère bien que les gars seront prêts. Il n'est pas question de laisser de chance à personne», conclut Jean-Guy Croteau.

COBRAS

Du côté de Princeville, Gilles Fortier doit faire une croix sur le titre de champion de la saison mais ce dernier indique que ses joueurs devront tout donner afin de se classer le plus haut possible. «Il n'est pas question de laisser le M.S.A. se faufiler au premier rang. S'ils réussissent, ça ne sera pas parce qu'on les a laissés gagner», avouait Fortier.

Peu utilisé cette saison, le gardien Daniel Fréchette a comblé les attentes de son entraîneur en réalisant les arrêts clés lors des deux rencontres du week-end. Steve Bilodeau a aussi effectué un retour au jeu.

«Cette fin de semaine, on a vu ce que c'était que de jouer contre une équipe qui veut gagner et une autre qui veut simplement finir la saison. À Disraeli, nous aurions pu facilement avoir une avance d'au moins 20 buts, mais on s'est calmé en troisième. J'ai aussi fait en sorte d'éviter le trouble et j'ai gardé Lemay

sur le banc en fin de troisième pour ne pas qu'il se fasse blesser» a ajouté Fortier.

Contre le St-Pierre-les-Becquets, Marco Grondin a inscrit deux buts, les autres allant à Jean-Guy Chouinard et Guy Gosselin. Pour ce qui est du match de samedi à Disraeli, Yannick Béliveau et Charles Houley sont allés de deux buts chacun, les autres appartenant à François Pellerin, Sébastien Lemay, Luc Bécotte, Marco Grondin et Stéphane Bergevin.

FIN DE SAISON DÉTERMINANTE POUR LES COBRAS ET LE M.S.A.

Les deux derniers matchs des Cobras seront un aller-retour avec le M.S.A. de Lotbinière avec un premier match à Princeville le samedi 7 février à 20 h avant d'échanger la politesse à St-Gilles le vendredi 13 février à 21 h. En plus de ces deux matchs, le M.S.A. recevra Ste-Claire le dimanche 8 février à 14 h de même que le 15 février également à 14 h à l'aréna de St-Gilles.

Après une belle victoire de 4-1 à St-Joseph

Les Ambassadeurs s'effondrent face aux Beaucerons

PAR **NORMAND POULIN**
PLESSISVILLE--

Imprévisibles ces Ambassadeurs! Après avoir livré une solide performance samedi à St-Joseph en prenant la mesure des Bulldogs par le pointage de 4 à 1, les protégés d'Yvon Mailhot se sont effondrés le lendemain devant leurs partisans, s'inclinant 8 à 1 face aux champions de la saison régulière, les Beaucerons de Ste-Marie. C'est le capitaine Frédéric Côté qui a évité l'humiliation du blanchissage.

«C'est inexplicable. On sort fort à St-Joseph avant de se faire rabattre contre Ste-Marie. On n'était tout simplement pas là. C'est très décevant», d'indiquer un Yvon Mailhot à court d'arguments. «Va falloir être beaucoup plus agressifs et se ressaisir pour notre dernier match de la saison dimanche prochain contre St-Romuald. Nous devons entrer dans les séries sur le bon pied».

Pour revenir à la rencontre à St-Joseph, Yvon Mailhot a mentionné que ses joueurs avaient fait preuve de discipline face à des Bulldogs frustrés. «Nous n'avons pas répliqué et nous avons très bien joué en équipe. Pascal Poisson a également été solide devant sa cage». Alexandre Marcotte, Nicolas Brière, Jean-Philippe Perreault et Frédéric Côté ont secoué les cordages pour les Ambassadeurs.

PROVENCHER DÉMISSIONNE

Par ailleurs, l'instructeur-adjoint, Guy Provencher, a remis sa démission au président de l'équipe Réal Drolet. Pesant bien chacun de ses mots, M. Provencher a avoué qu'il n'était pas sur la même longueur d'onde que la direction de l'équipe.

«Nous ne partagions pas les mêmes idées, de sorte que la motivation n'était plus là. Par contre, je quitte l'équipe en bons termes, à la fois avec la direction de l'équipe, l'instructeur Yvon Mailhot et les joueurs».

Déçu du départ de son adjoint, Yvon Mailhot a mentionné qu'il ne

terminera pas la saison seul derrière le banc. «J'ai entrepris des démarches auprès d'une personne pour me seconder. Ça devrait se régler pour le match de dimanche prochain». Notons que le match contre St-Romuald débutera à 19 h à l'aréna de Plessisville.

LOTBINIÈRE ÉLITE

François aux Championnats canadiens et Jean choisi bénéficiaire de l'année

La passion du ski pour le père et le fils

PAR **RENAUD BINETTE**
PLESSISVILLE --

Jean Gagné et son fils François ont la passion du ski et c'est chacun à leur façon qu'ils tentent de se démarquer dans ce domaine sportif. Tout d'abord, François Gagné, de Plessisville, qui est membre de l'équipe de la Zone de l'Estrie depuis quatre ans, sera des prochains Championnats canadiens junior et senior de ski alpin du 2 au 13 février à Panorama et à Kimberly en Colombie-Britannique dans les disciplines du slalom, slalom géant, super géant ainsi que la descente. Pour François, il s'agira d'une deuxième participation à ces championnats.

GALA DU MÉRITE SPORTIF DE L'ESTRIE

C'est lors de la 17e édition du Gala du mérite sportif de l'Estrie, tenu le 28 janvier à Sherbrooke, que Jean Gagné, père de François, recevait le titre de bénéficiaire de l'année en ski alpin.

Jean Gagné s'implique dans le ski alpin depuis de nombreuses années. Officiel de niveau II de la Fé-

dération internationale de ski alpin, son expérience est souvent mise à contribution en tant que délégué technique ou comme directeur d'épreuve au niveau de compétitions régionales. De plus, M. Gagné est vice-président de la Zone de ski

Estrie et responsable de l'équipe de Zone depuis deux ans. Il est également membre du Comité organisateur des Championnats juniors canadiens qui auront lieu du 15 au 22 mars 1998 au Mont-Orford.

Compétition provinciale de karaté kenpo à Princeville

Forte récolte pour l'école de St-Ferdinand/Laurierville

PAR **RENAUD BINETTE**
PLESSISVILLE --

Les instructeurs de l'école de karaté kenpo de St-Ferdinand/Laurierville, Normand Plante, Maryse Paradis, Dany Paradis et Marie-Claude Bourque, ont vu leurs élèves ramener de bons résultats lors de la compétition provinciale de karaté kenpo à Princeville le 13 décembre dernier.

RÉSULTATS

On a donc retrouvé Brian Samson 1er en kata et 1er en combat, François Labrie 1er en kata, 1er en combat et 2e en kata armé chez les seniors, Steven Samson 1er en combat, 2e en kata de même que 1er en kata armé chez les junior et les juniors ainsi que Michaël Labrie 1er

en combat et 2e en kata.

Chez les autres compétiteurs, on retrouve Mathieu Ruel 1er en kata, Jean-Philippe Fafard 3e en combat, Jayson Labonté 4e en combat, Guillaume Laprise 1er en combat, Martin Pinette 4e en combat, Mathieu Plante 3e en kata et 4e en combat, Samuel Plante 2e en combat, Michaël Fortier 4e en combat, Serge Labrie 4e en kata, 1er en kata chez les 35 ans et plus et 2e en kata chez les 18 ans et plus, Mélissa Larose 1er en kata armé, 2e en kata et 4e en combat, Jonathan Dubé 1er en combat, et Yan Perreault 3e en combat. Ont aussi participé à la compétition: Valérie Larose, Guillaume Fortier, Olivier Fortier, Yannick Binette, Kévin Samson et Denis Courchesne.

CHIROPRACTIENS

Clinique Chiropratique
Marcel Veilleux, D.C.
Johanne Malenfant, D.C.



Sur rendez-vous
2222, de la Coopérative
Plessisville, G6L 1X2
(819) 362-6161 *c'est naturel*
Consultez votre chiropraticien d'abord

OPTOMÉTRISTES

Examen de la vue
Lunettes - Verres de contact



Yvon Bédard, O.D.
OPTOMÉTRISTE

1484 Av., St-Louis - Tél.: 362-3939
PLESSISVILLE



Louise Gagnon, o.d.
Optométriste

Pour mieux voir la vie... (819) 362-8787
1843, ST-CALIXTE
PLESSISVILLE (QUÉBEC)
G6L 1R7

CHIRURGIENS-DENTISTES

Centre Dentaire Ouellette



Dr. Isabelle Ouellette
Chirurgien-dentiste

1500 St-Louis Place Bourque Plessisville, G6L 2M8
819-362-7016
Heures de bureau Sur rendez-vous
Lundi au samedi

DENTUROLOGISTE



Georges Bélanger, d.d.
Denturologiste
Fabrication et réparation de
prothèses dentaires, prothèse
métallique, acrylique et sur implants
Sur rendez-vous

Centre dentaire Deschailons

994, Marie-Victorin
DESCHAILLONS
(819) 292-3130
(418) 681-9960
342, rue St-Joseph
LAURIER STATION
(418) 728-3939

MICHÈLE
PERREAULT

DENTUROLOGISTE

Souriez à la vie

FABRICATION & RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES

362-6494

1662 St-Louis, Plessisville

EXAMEN GRATUIT

CARTES PROFESSIONNELLES



COMPTABLES

CA GUILLEMETTE
LONGCHAMPS
PELLERIN
S.E.N.C.
comptables agréés
362-3203 357-4153
2284, rue de la Coopérative Plessisville
Télécopieur: 362-3456
63, rue Girouard
Victoriaville
Télécopieur: 357-4153
Vos partenaires en affaires

RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ

Comptables agréés

257, rue Notre-Dame Sud
Thetford Mines (Québec)
G6G 5R9
Tél.: (418) 335-7511
Télécopieur: (418) 335-2105

LA FORCE DU CONSEIL



L'expert comptable en
performance financière

Jean Gosselin C.G.A.

1065, St-Louis Plessisville, Qc.
G6L 2M4
Bur.: (819) 362-8585
(819) 362-8888
Fax: (819) 362-9288

Bur.: (819) 362-3250
Fax.: (819) 362-7397



Richard Taschereau
Comptable agréé

1304 AV. ST-LOUIS - PLESSISVILLE, QUÉ. - G6L 2M5



Accès
Affaires
Infinies

Steve Boilard
Comptable, B.A.A.

Comptabilité • Fiscalité
TPS et TVQ • Informatique

368, route 273, St-Apollinaire, G0S 2E0
Tél.: 881-4166 Fax: 881-3402

CHANTAL MONDOR B.A.A.
Comptabilité générale
Tél.: (819) 364-7812



Impôts personnels 3 Rang 11 Est
Tenue de livres Princeville G6L 4K2



Comptabilité
Planification financière
Fiscalité
Gestion

Réal Lambert
Sylvain Lambert

Membre de l'Ordre des comptables
généralistes du Québec

PLANIFICATEUR FINANCIER

1000, rue St-Joseph, Laurier-Station
Tél.: 418-728-2824 Fax: 418-728-3434

Ligue de hockey Old Timer Classement après 3 parties

Équipe	Pts
Gar. Moderne	13
Corinthos	9
Ass. Pépin	9
Mat. Drolet	4

IMPÔT

IMPÔT F.T. enr.

Service d'impôt assisté de l'informatique
à partir de

• Impôt rapport ordinaire par personne	20\$
• Comptabilité au mois commerce à partir de	25\$

594, Principale, Joly, 1-418-728-4351

CENTRE DE SANTÉ



Centre Vitalité
Céline Gauthier

Traitements énergétiques: polarité,
balancement des chakras,
ostéopathie énergétique,
massage californien.

Thérapeute, massothérapeute
membre de la F.Q.M.

142, route 116, St-Agapit, (418) 888-4140

NOTAIRE

Cessionnaire du greffe de Me Gilles Boucher



Me André Bergeron

Notaire
Conseiller juridique

387, St-Joseph, Laurier-Station, G0S 1N0

Tél.: (418) 728-3237 ~ Fax: (418) 728-4234
Adresse électronique: aberg@globetrotter.qc.ca

NOTAIRES
CONSEILLERS
JURIDIQUES



ÉLAINE DAIGLE, notaire
MARTIN MERCIER, notaire

LYSTER
2575 BÉCANCOUR, G0S 1V0
819-389-5985

ST-FLAVIEN
97, RUE PRINCIPALE, G0S 2M0
418-728-2218

MASSOTHÉRAPEUTE

Alain Alarie, m.s.t.

• Massage Holistique • Massage Suédois
• Réflexologie • Shiatsu

Sans frais 1-888-778-4556 (en tout temps)
1-418-728-2412 (mardi seulement)

Maintenant situé dans les locaux
des PRODUITS NATURELS L'ÉDEN
170 Boul. Laurier, Laurier Station

Membre de la Corporation des praticiens en massage holistique du Québec

MÉDECINES DOUCES

Produits naturels L'Éden

- Homéopathie
- Alimentation
- Réflexologie
- Massage Suédois
- Test de Minéraux
- Phytothérapie

GALERIES LAURIER

170 boul. Laurier, Laurier Station, Qc.
(418) 728-2412

REPRÉSENTATION

Alain Girard

Service de représentation
en matière de:

- Loi sur la santé et la sécurité du travail
- Tribunal du travail
- Arbitrage de grief et négociation
- Loi assurance emploi
- Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles

1115, rue du Parc, St-Agapit
(Québec) QCS 1ZC
(418) 888-5165

TOILETTAGE

• Toilettage complet
• Tonte de toutes races
• Coupes personnalisées
Salon
"Griffe eau poil"
Sur rendez-vous
1091, av. Des Épinettes
Plessisville, Qc.
Technicienne diplômée en toilettage professionnel
HÉLÈNE NOLET
(819) 362-8762

VÉTÉRINAIRES

Tél.: (819) 362-2728

Fax: (819) 362-3840

RADIOLOGIE
PROFIL SANGUIN
ÉCHOGRAPHIE



«Grands et petits animaux»

BÉLANGER • BOUCHARD, D.M.V.

Dr. Joseph Bélanger • Dr. Pierre Bélanger • Dr. Luc Bouchard • Dr. Bernard Nolet

1253, rue St-Louis - Plessisville (Québec) G6L 2M6



clinique
vétérinaire

GUÉRARD

enr.

Dre Lyne Guérard MV

Petits animaux
Urgence 24 heures
Médecine & chirurgie

TOILETTAGE & tonte

Garderie
Radiologie & dentisterie

(819) 362-8309

817 Av. Forand - Plessisville

Compétition Invitation Amiante

De l'argent pour Jonathan Gendron

PAR NORMAND POULIN
PLESSISVILLE--

Jonathan Gendron des Gerris de Plessisville a grimpé sur la deuxième marche du podium lors de la Compétition Invitation Amiante disputée récemment à Thetford Mines. Le jeune homme a décroché l'argent dans la catégorie junior bronze.

Toujours dans cette catégorie, cette fois chez les dames, Mylène Provencher a obtenu une 7e position. De son côté, Maude Provencher a terminé au 5e rang chez les préliminaires.

DEUX MÉDAILLES POUR LES CHRYSALIDES

Trois patineuses des Chrysalides



Mylène Provencher, Jonathan Gendron et Maude Provencher des Gerris ont participé à la Compétition Invitation Amiante.

de Princeville prenaient également part à cette compétition et deux d'entre elles ont ramené chacune une médaille.

Tout d'abord chez les senior bronze, Caroline Boisvert a enlevé

l'argent alors qu'Amélia Goulet a décroché le bronze dans la catégorie novice. Finalement, à sa première expérience dans la catégorie junior bronze, Claudia Hamel s'est classée en 5e place.

Finales régionales des Jeux du Québec Le Mont-Apic accueillera les compétitions de ski alpin et de planche à neige

PAR NORMAND POULIN
ST-PIERRE BAPTISTE--

La station de ski du Mont-Apic de St-Pierre Baptiste accueillera les compétitions de ski alpin et de planche à neige le samedi 7 février prochain, à l'occasion des Finales régionales des Jeux du Québec hiver 1998.

Les skieurs et les planchistes de partout dans la région Centre du Québec pourront s'inscrire dans les différentes catégories, soit moustique (6-7 ans), pee-wee (8-9 ans), bantam (10-11 ans), midget (12-13 ans),

juvénile (14-15 ans), cadet (16-17 ans), junior (18-19 ans) et ouvert (20 ans et plus).

Les épreuves de ski auront lieu entre 10 h et 12 h 30 alors que les planchistes prendront les pentes d'assaut entre 14 h et 15 h 30. La remise des médailles se déroulera à la fin de cette journée de compétition, soit vers 16 h 30. Les participants pourront s'inscrire directement sur place. Pour plus d'information, il suffit de communiquer avec la responsable de la compétition, Sonia Fortin, au numéro 362-6008.



à nos précieux collaborateurs pour le Tournoi Novice-Atome Richelieu

LE COMITÉ ORGANISATEUR

Président: Normand Gagné	Chronomètre: Sébastien Goudreault
Vice-Président: Sylvain Lemay	Resp. des Chambres: Henri Veilleux
Secrétaire: Sylvain Beaudoin	Arbitrage: Serge Tardif
Trésorier: Marcel Bergeron	Hébergement: Ass. du Hockey Mineur
Directeur: Carl Demers	Divertis. et Protocole: Carl Demers
Régistrare: Nathalie Bouffard	Souvenirs: Jacques Lamontagne
Membre Richelieu: Pierre Ouellet	Sécurité Médicale: AMBULANCE ST-JEAN

Xavier Leclercq	Président Club Richelieu de Plessisville
Jacques Martineau	Maire, Ville de Plessisville
Noël Pellerin	Maire, Paroisse de Plessisville
Jacques Baril	Député d'Arthabaska



McDonald's
Alimentation Coop IGA
Imprimerie Filion
Plomberie Fernand Breton
Automobiles Maurice Côté
Clinique Dentaire François Raymond
La Maison du Prélart (1984) Inc.
Salon de Quilles de l'Érable inc.
Les Pneus P.R. Inc.
KYQ 95,7 FM
Garage R. Trépanier
Fleuriste plessis (1990) inc.
Les Aliments 4 Saisons enr.
Banque Nationale du Canada
Restaurant de l'Érable
Caisse Populaire Desjardins
Tricot Somerset
Machinerie Mailhot inc.
Assurances Gilbert Bélanger inc.
Pro Giack
V. Boutin Express inc.
Grégoire et Fils Ltée.
Marcel Ouellet, Fabricant de meubles
Mécanique Gilles Roberge inc.
Ciments Taschereau inc.
Machinerie Gilles Godbout inc.
Motel à la Claire Fontaine inc.
Garage Luc Jacques inc.
Girouard, La Source du Sport
Machinerie B.V. Ltée.
Lou-Forme enr.
Canadian Tire
Subway
Complexe Hôtelier Colibri
Vidéo-L inc.
Clinique d'Optométrie Y.B. inc.

Journal La Feuille d'Érable
Complexe Hôtelier Du Pré
Vexco
Restaurant Chez Aurélien
Pharmacie Brunet
Gaz Bar Plessis
Transport Grégoire inc.
Restaurant Corinthos
Vêtements Avanti
Mailhot, Bâtons de Hockey
Municipalité de Laurierville
Vision Informatique SDM
Manoir du Lac William
Garage G. Painchaud (1987) inc.
Les Entreprises Lucar
Imprimerie Binette enr.
Fraternité des Policiers de Plessisville inc.
Le Domaine Fraser
Gravures Bois-Francis enr.
Électricité d'Auto Plessis
Autobus M. Ouellet & Fils inc.
Les Constructions L.T.C.R. inc.
Restaurant Le Pizza-Ville
Journal l'Avenir
Club Richelieu de Plessisville
Garage C. Tardif inc.
Entreprises Fydji
Communication 1er Choix
Claude Fortier Aréna de Princeville
André Côté
Boutique Électrique
Fenêtres P.E. Ouellet inc.
Garage Moderne
Houde & Associés
Métal Plessis
Guillemette, Longchamps, Pellerin, C.A.
Louis Boissinotte Affûtage
Bijouterie Bellemare
Chevaliers de Colomb
Fromage Princesse inc.
Gilles Gosselin Électrique
Matériaux A. Drolet inc.
Motoparts



Domaine Fraser Base de plein-air

- Glissade sur chambre à air ou 3 skis
- Remontée mécanique
- Pêche blanche, raquettes
- Sleigh ride, équitation
- Hébergement, restaurant
- Relais: motoneiges et VTT



Tél.: (418) 428-9551

684, Rte 165, St-Ferdinand

Où nous l'avouons...

En comparaison à nos compétiteurs, nous, de l'équipe (97.3) sommes les BILL CLINTON de la radio!

Où nous sommes fidèles... mais au plus grand nombre possible d'hommes et de femmes

24 100 fois Merci à nos auditeurs qui comme Hilary ne sont fidèles qu'à nous!

LES PETITES ANNONCES

Chronique emploi

en collaboration avec le Centre de ressources humaines du Canada de Victoriaville

2172751 MECANICIEN (NE) DE TRACTEURS ET MACHINERIES AGRICOLES - CAT. 5
Laurierville et Victoriaville (2 postes). Permanent, temps plein, de jour. \$10.00 et + / heure, selon expérience. Avoir bonne expérience en mécanique de tracteurs de ferme. Connaissance des systèmes hydrauliques, des moteurs, des transmissions. Autonomie. Faire entretien et réparation sur les tracteurs de ferme et autres machineries agricoles.

2237851 SOUDEUR-MONTEUR (homme ou femme) - CAT. 5
Plessisville. Permanent. Temps plein. Salaire selon compétences. Posséder 3 à 5 ans d'expérience comme soudeur(se) au tig, mig et à la rod. Autonomie, polyvalence. Faire soudage-montage dans un atelier de réparation et fabrication en pleine expansion.

2245204 OUVRIER(E) AGRICOLE - CAT. 2
Princeville. Permanent, temps plein, dont 1 fin de semaine sur 2. \$400.00 et +/semaine, selon compétences. Expérience obligatoire sur ferme laitière: travail général et conduite des machineries agricoles. Être autonome obligatoire. Être fiable et honnête. Faire l'ouvrage général sur la ferme laitière. Conduire la machinerie agricole pendant l'été.

2245528 COIFFEUR(SE) - CAT. 4
Plessisville. Permanent, 30 hrs/semaine. Salaire à discuter, salaire fixé à l'heure, mais possibilité de louer la chaise, si désiré. Formation et/ou expérience en coiffure. Faire coiffure pour hommes, femmes et enfants.

2237013 CONDUCTEUR(TRICE) DE CAMIONS - CAT. 5
Canada et États-Unis. Permanent, temps plein. Salaire à discuter. Expérience obligatoire comme chauffeur(se) de camion. Capable de se débrouiller en anglais. Faire le transport de bois sur longues et courtes distances avec camion semi-remorque.

2245679 EBENISTE (homme ou femme) - CAT. 5
Princeville. Permanent. Temps plein, de jour. Salaire selon compétences. Avoir 5 ans et + d'expérience comme ébéniste. Être autonome obligatoire. Avoir lecture de plans. Faire le meuble de A à Z, sur mesure, en bois et en mélamine.

2248797 COIFFEUR (EUSE) - CAT. 4
Plessisville. Permanent. Entre 15 et 30 heures/semaine. Posséder formation en coiffure, esthétique et électrolyse. Pouvoir faire au moins 2 des 3 fonctions (les 3 fonctions seraient un atout). Expérience est un atout important. Faire coiffure, esthétique et/ou électrolyse.

2250443 REPRESENTANT(E) - CAT. 3
Plessisville et la région. Permanent. Plein temps. Salaire de base + commissions. Avoir expérience dans la vente commerciale. Avoir son auto. Être une personne honnête. Faire de la vente de publicité pour le répertoire téléphonique de la région de l'Érable à la clientèle actuelle et future.

2252314 PATRONNIER (ÈRE) - CAT. 5
Plessisville. Permanent, 42 hrs/semaine. Salaire à discuter, \$ 9.50 et +/heure, selon compétences. Doit avoir expérience obligatoire comme patronnier dans le domaine du rembourrage. Être autonome dans son travail. Créer des nouveaux modèles de coussins de sièges à billes. Contrôler la qualité.

2252317 COUTURIER(ÈRE) - CAT. 5
Plessisville. Permanent, 42 hrs/semaine, de jour. \$ 7.25 et +/heure, selon expérience. Expérience dans la couture dans le rembourrage, le jeans ou les sacs postaux, obligatoire. Opérer la machine à coudre industrielle, dans le domaine du rembourrage.

2252541 OUVRIER (E) AGRICOLE - CAT. 2
Princeville. Permanent temps plein. Salaire intéressant à discuter, possibilité de maison fournie. Expérience requise comme «vacher». Savoir opérer ou gérer une ferme laitière. Aimer les animaux. Possibilité de travail pour un couple d'agriculteurs, 1 emploi t. plein, 1 à t. partiel. Faire le travail général sur la ferme laitière ou dans l'étable.

2253578 EBENISTE (HOMME OU FEMME) - CAT. 5
Princeville. Permanent, temps plein, de jour. Salaire selon le comité paritaire ou + selon expérience. Expérience d'ébéniste. Capable de faire le meuble de A à Z et la lecture de plan seraient des atouts. Faire le meuble selon le plan (pas de finition ou peinture à faire).

2254091 ÉDUCATEUR (TRICE) EN GARDERIE - CAT. 6
Plessisville. Sur appel, selon disponibilité. \$ 8.33/heure + avantages sociaux. Posséder formation reconnue par l'office des services de gardes à l'enfance. Avoir suivi cours des premiers soins. S'occuper de divers groupes d'enfants, différents âges.

2254187 RESPONSABLE DE L'HÉBERGEMENT (HOMME OU FEMME) - CAT. 6
Inverness. Permanent, temps plein. Salaire à discuter (vous devrez habiter sur place). Être capable de s'occuper de personnes âgées en perte d'autonomie. Capable de créer et maintenir un milieu accueillant et stimulant. Connaissance du processus de vieillissement. Aptitudes en gestion. Voir au bon fonctionnement de la résidence. Assurer le service d'alimentation. Entretien. Surveillance. Animation. Voir à la sécurité des gens. Superviser. Maintenir les relations avec les familles.

2254983 OPÉRATEUR (TRICE) DE MACHINERIE LOURDE - CAT. 5
Notre-Dame-de-Lourdes. Permanent. 44h/sem. Lundi au vendredi. Salaire selon expérience. Avoir permis de conduire, classe 1 obligatoire. Expérience serait un atout. Conduire la machinerie lourde.

2256672 TECHNICIEN(NE) AGRICOLE - CAT. 6
Plessisville, St-Louis de Blandford et Victoriaville. Permanent, 40 hrs/semaine, de jour. Salaire à discuter, selon expérience. Posséder DEC en technique agricole, idéalement en horticulture. Avoir 2 ans d'expérience connexe. Connaissance de l'anglais parlé et écrit. Notions en gestion. Avoir permis de conduire et posséder son automobile. Supervision d'une entreprise de canneberges, la production et le personnel.

2256756 COMMIS BILINGUE À LA FACTURATION (HOMME OU FEMME) - CAT. 1
Plessisville. Pour 9 mois environ, 40 hrs/sem., de jour (remplacement d'un congé de maternité). Salaire selon compétences, très bien se débrouiller en anglais parlé (être bilingue fonctionnel). Connaissance des principaux logiciels. Expérience requise dans un emploi de bureau. Faire le suivi des commandes auprès des clients. Faire la facturation, entrée de données et la prise de rendez-vous. Autres tâches connexes.

Pour informations sur ces offres (si encore valides, nom et adresse de l'employeur) et pour connaître toutes celles actuellement disponibles, veuillez consulter nos GUICHETS-EMPLOI ou composez le (819) 751-6035. Service d'information 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. N.B. Le 751-6035 est plus disponible en soirée ou de nuit. Vous pouvez accéder facilement aux offres qui vous intéressent en choisissant la catégorie (CAT.) correspondante.

DIVERS A VENDRE

A vendre bulk-tank Zéro 400 gallons pour érablière. Pelle à neige pour tracteur 6 pieds de large. 819-362-6193.
Achetérais des chalumeaux Lhoire ou Royal. 819-385-4789.
Chaufferette portative au kérosène à l'état de neuf de marque Toyoset, grandeur 21" largeur 19" hauteur 15 1/4 profondeur. 362-7059.

Deux ventilateurs de serre 36 pouces. Vacuum de Laval 74 avec moteur électrique 1 1/2 force. 819-362-8671.

Dodge Colt à vendre pour démolition (course de bazoûs) ou pour pièces. 150\$ 418-881-2506. Poussette double, accessoires d'enfants, siège d'auto. 418-881-2506.

Ensemble de salon, sofa et fauteuil, bleu royal, très propre. 819-292-2983.

Équipement d'érablière: évaporateur Waterloo 19X66 complet à vendre, très propre 418-728-2683.

Foin à vendre: 30 balles rondes emballées, 3e coupe, très bonne qualité. 45\$ chacune. 819-389-2248.

Méter à tisser 45 pouces de marque Leclerc avec les accessoires, etc... Machine tricoteuse de marque Melcher. Appelez au (819) 362-7416.

Overlock industriel 5 fils à vendre, une Willcox Gibbs, très peu servie, 1200\$ ferme, après 5 hrs 418-926-3014.

Pédalo Pélican bleu, un été d'usage, à l'état de neuf. 350\$ négociable. 819-389-5948.

Poêle au gaz, trancheuse (slicer), réfrigérateur, laveuse, sècheuse, four micro-ondes. 819-365-4440.

Porte-skis, très propres, plinthe électrique 1500 watts, humidificateurs 15 litres, classeur noir format légal. S'adresser à 819-362-2005.

Roues de Mag Cragar SS chromées 14 pouces avec 2 pneus arrière larges, un été d'usage. 250\$ 819-362-9271.

Secrétaire 20X42 en mélamine gris 50\$. 2 bancs comptoir tube Amisco 50\$ chaque. Meuble bahut 2 portes vernis 50\$. (418) 926-2171.

Set de chambre, set de vaisselle et beaucoup d'autres articles. 819-362-6246. (Berthe Dumas).

Siège d'auto (0-20 lb), siège d'auto (20 lb et plus), table à langer en mélamine blanche, barrière en bois, parc 3 1/2' x 3 1/2' x 2 1/2', se plie en deux. 362-6204.

Surjetteuse industrielle 5 fils: 1500\$. Fer industriel avec meuble de rangement en mélamine et fluorescent: 400\$. 418-599-2638.

Système de son d'auto, radio cassettes Clarion, equalizer Sony, amplificateur Legacy 300W, sub 300W. Un an d'usage. Acheté à 1200\$, prix 800\$. 819-362-9271.

Table de ping-pong neuve avec équipement. Prix négociable. 418-728-4546 (le soir).

TIMBRES NEUFS (Canada), escompte 40 à 60% (Untrade 98) et monnaies (Canada), accessoires, samedi 10h a.m. à 2h p.m., 721 Notre-Dame Ouest, Victoriaville. Tél: sem.: 819-364-7598, samedi: 819-357-6415.

Tour à bois à vendre, neuf, très peu servi. 819-365-4991.

Tracteur Ferguson 2 ailes neuves au gaz 1951, 12 volts, échangeur VTT assez récent (2x4) ou tracteur de pelouse récent. 418-926-2171.

Un ski-doo Bombardier Olympique 299 cc. 1 moteur GM 205, 4 barils, bas millage 85,000 km. Lits superposés 48 pouces, vernis. Dodge Monaco 1971, bas millage, peinture originale, 4 portes, h.t., 383 p.c. 389-5386.

Une machine à balancer électronique FMC 4100 Prix 2 500.00\$. Un compresseur 7 1/2 forces Prix 1 500.00\$. Une machine à laver à pression 2 500 lbs Prix 1 800.00\$. Information 819-362-6321.

Une panne à sirop d'érable en acier inoxydable grandeur 5 pieds par 10 pieds, 5 ans d'usage. Très propre. 819-362-3065.

Pièces de remorques à vendre: essieux, ressorts, lames, roues, etc. Soudure LMB. 418-728-4641, Michel Bélanger.

Poêle à bois (porte vitrée) de marque Héritage: 300\$. VTT Kawasaki (2X4) 300 1994 avec treuil: 3000\$. 418-599-2722.

Vente tempête! Nous payons la T.P.S. ou obtenez 6 mois pour payer sans intérêt (sur approbation du crédit) sur tout achat de 1 000\$ et plus. 1x3 8": .49, 2x3 8": .77, plywood 3/8": 9.79, 5/8": 14.99, 3/4": 18.99, aspenite 7/16": 5.25, 5/8": 5.85, parqueterie: 1.19. 15 modèles de céramique à partir de .99. Tuile à

plafond 2'x4': 1.39, préfini: 5.49, styrofoam 1": 4.19, 2": 8.39. Matériaux imparfaits... prix parfaits! Matériaux A Bas Prix St-Nicolas 418-836-3636. (C)

VETEMENTS A VENDRE

Veston en cuir noir pour homme taille élastique grandeur large, prix: 100\$, en très bon état. Information 819-362-3087.

ANTIQUITES

Grange, Boutique d'antiquités: meubles non finis ou restaurés. 570, route 116 Ouest, St-Agapit (mi-chemin St-Agapit/Dosquet). 418-888-4550.

MEUBLES A VENDRE

VENTE DE MEUBLES USA-GES à La Maison du Meuble, 2449 St-Germain, Plessisville: réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, cuisinières, etc. Mobilier de cuisine, de salon, de chambre, etc. Pour information ou rendez-vous: A. Marcoux, 362-8629 ou 362-9250.

ORDINATEURS

PENTIUM 233 MMX SYSTEME COMPLET, ECRAN INCLUS. 1499\$ AMICUS. 819-751-0125 OU 1-800-580-0125. 82.38\$ PAR MOIS TOUT INCLUS. (C)

ANIMAUX A VENDRE

VACHES LAITIÈRES ACHAT & VENTE - Vaches et taures Holstein croisées ou pur sang. Fraîches vélées ou vélant sous peu. Je suis aussi ACHETEUR de genisses et troupeau au complet. Donald Lamontagne St-Pierre Baptiste 418-428-3826. (C)

A vendre un chiot pomérain de 8 semaines, mâle de race pure, brun beige 100\$. Aux heures des repas 418-453-2614.

Chiens à vendre, Bichon Maltais pure race, né le 6 janvier 1998. Vaccinés et vermifugés, très beau. Info: 819-357-1433 après 17hrs ou heures de repas. (C)

Chiot Pomérain femelle, 4 mois \$50.00. Un chien Golden mélangé, 2 ans, blond, très doux, avec niche. \$100.00. 362-8946.

Chiot Scottish Terrier, femelle, vaccinée, vermifugée, sociable. 350\$. Pension pour chiens. Environnement agréable. 418-728-3067.

Chiots Schnauzer nains à vendre, pure race, non-enregistrés, non-vaccinés. 200\$ et 225\$, né le 1er janvier 98. 819-292-3118.

J'offre mes services pour transport d'animaux, courte et longue distance avec remorque 6x20'. 7 jours sur 7. 418-881-3966. (C)

PARADIS, PARFUM D'ANGE. Adorables COLLEYS (Lassie), enregistrés, vaccinés, santé garantie écrite, excellent tempérament, ligés et parents champions. Pour inf: 418-596-2142. (C)

Poulain noir age d'un an, m-ère mesurant 54 pouces à prix raisonnable. 819-292-2585 ou 292-3427.

reaux de 10 mois éprouvés à la ferme. 20 femelles 1 an 1/2 qui sont exposées au taureau depuis mois octobre. Ferme Huronne, Lotbinière 418-796-2987, après 18h00. (C)

MAISONS A VENDRE

A Laurierville. Maison à revenu à vendre. 2 logements de 4 1/2 pièces. A louer logement 4 1/2 pièces, refait à neuf, chauffé et éclairé. Jour 819-389-5518. Soir 819-365-4937

A Lyster, au 3300 rue King près de l'école. 3 ch à c. Refait à neuf: Chassis, couverture, isolation, fournaise etc. Chauffage à l'huile et bois. Petit 4 1/2 en haut, revenu de 165\$/mois. Demande 3? ???\$. Info: 819-389-5948.

Laurier-Station. Maison jumelée à vendre. 32X20, 3 chambres à coucher 2 salle de bain. Très propre. Construction de 2 ans. 418-728-3889.

Leclerville. Maison à vendre, 3 ch. à c., salon, cuisine, salle de bain, salle de lavage. Beau terrain, vue sur le fleuve. Directement du propriétaire. 819-362-2489.

Maison à revenus (2 logements 5 1/2 pièces plus sous-sol fini). Très bien entretenue et très propre. Garage double pour autos. Grand stationnement. Piscine hors terre 15 pieds avec deck. A Plessisville. 362-6991 après 5h.

Maison à vendre à Vimy-Ridge, bien rénovée avec piscine et patio et remise. Prix réduit à 29 000\$. Tél.: 418-423-2378.

Maison à vendre toute refaite à neuf (int. ext.), 2 ch. à coucher, 1 1/2 étage, prix intéressant 3777\$. Idéale pour jeune couple ou personne seule. (819) 362-9277.

Maison à vendre, rue Goulet, Laurierville. Maison 1979 (24x42) + carport, entrée de cave, 3 chambres à coucher + 1 au sous-sol. Chauffage électrique/bois, terrain paysagé (80x160), remise, piscine hors terre 18', grand patio. A proximité d'un terrain de jeux. 365-4880. (C)

Maison mobile 85, 4 1/2 pièces, remise 10X20pi isolée. Située au 242 rue de la Station, Laurier-Station. Terrain 100X125pi. A louer avec option d'achat ou à vendre. 418-728-2829.

Maison mobile à vendre 1986 14 X 60, 129 Boissonneault, Laurier-Station. 418-728-4807.

Plessisville. Maison à vendre située au 1574, du Collège Plessisville. Extérieur en briques, grandeur 34X70, 3 ch. à c. 2 salles de bain, sous-sol fini, garage, terrain 85X100 et remise. 819-362-2894. (C)

Princeville. Pour vente rapide. Tout brique, garage isolé, 3 ch. à c. bois-franc, chauffage eau chaude et bois, bien éclairée, bien située. 819-364-7177 ou 819-353-2423.

St-Apollinaire. Maison (1990), 14 des Tourterelles. Extérieur en vinyle, grandeur 24X32pi. 3 ch. à c. Chauffage au bois, terrain semi-boisé 45 000pi2 et remise. 418-836-9873 du propriétaire 64 500\$.

St-Croix, maison à vendre 28' x 42' en pierres des champs, 4c. coucher, secteur résidentiel, cabanon et foyer extérieur. Tél.: 418-926-3763. Lina ou Gilles.

SUCRERIE A VENDRE

Voir page suivante

AFIN DE MIEUX VOUS SERVIR

Nous avons 5 dépositaires pour les ANNONCES CLASSÉES
Celles-ci devront être reçues à ces 5 endroits avant le jeudi midi qui précède la parution

Tabagie de l'Érable
1244 St-Calixte, Plessisville
362-7866

Alimentation Bernierville
564 Principale, Bernierville
428-3755

Chez Ti-Mousse Enr.
1609 St-Nazaire, Plessisville
362-6269

Coop Laurierville
156 Grenier, Laurierville
365-4811

Dépanneur Jocelyne

289, Rte 265, Notre-Dame de Lourdes 385-4236



Les Petites Annonces
DEMANDE
POUR UNE
ANNONCE
CLASSÉE

1 semaine: \$ 5.00 + taxes (\$ 5.75)
2 semaines: \$10.00 + taxes (\$11.50)
3 semaines: \$15.00 + taxes (\$17.25)
4 semaines: \$20.00 + taxes (\$23.01)

Ce tarif est pour 20 mots ou moins
Plus de 20 mots, 0.05\$ par mot additionnel
Toute annonce classée doit être payée avant publication
AUCUN REMBOURSEMENT après parution
Les annonces classées devront être annulées, renouvelées et nouvelles avant le JEUDI MIDI AU PLUS TARD pour la parution du mardi suivant.

NOMBRE DE SEMAINES..... MONTANT.....
 CHEQUE MANDAT POSTE COMPTANT

Retournez le tout par le retour du courrier à:
LA FEUILLE D'ÉRABLE, (362-7049)
1717 St-Calixte, Plessisville, G6L 1R2
383 St-Joseph, Laurier Station, G0S 1N0
(418) 728-3336

LES PETITES ANNONCES

SUCRERIE A VENDRE

Cabane à sucre à vendre avec 250 entailles environ. Achetés sérieux seulement. 418-796-2142. (C)
Je recherche une sucrerie à vendre ou à louer, secteur Lotbinière ou Beauce, particulier, indépendant. Demandez Martin au 418-596-2005.

AUTOS A VENDRE

Auto Nissan Micra 1987 4 portes beaucoup de pièces. Chassé en neuf. 819-362-8231.
Ford Tempo 87, 138 000 km, automatique, tout-équipé. Plusieurs pièces neuves, très propre. 819-362-7307 (repas) 819-362-3708 (au travail).
Ford Tempo GL, 84, 4 cyl., auto., 2,3 litres, bonne condition de mécanique, 1 seul propriétaire. \$1,450 discutable. 819-365-4521. (C)
Pontiac Sunbird 1990, automatique, mécanique A-1, 111,000 km. Prix 3500\$. 365-4527.
Recherche Mazda RX7 des années 86 à 91 pour les pièces. 819-362-8231.

MOTOS A VENDRE

Motos à vendre: GSX-R 1100 1993 26000km, GSX-R 750 1997 10000km, GSX-R 600 1997 6000km, FJ1200 1990 très propre, Marauder 800 1997 8000km, GSX-R 1100 1996 10000km, Mojave 1993 très propre. Prix en magasin. Super Motos Deschailons Suzuki 819-292-3438.

VTT A VENDRE

VTT Yamaha 250, 2x4, 1991, prix à discuter. 819-362-7841.

MOTONEIGES A VENDRE

A vendre motoneige Bombardier Nordic 1971, très propre, 500\$. Bombardier Olympique 1967, très propre, 600\$ négociable. 819-362-8784 après 17hres.
Artic Cat Jag 340 1982, 600\$ dossier ajustable avec porte bagages Kimpex 70\$. Après 18h00. 418-888-4758.

Motoneige Bombardier 79 Olympique, très propre, très propre, négociable. 418-888-3687.

Motoneige Grand Touring 1993, moteur 580, poignée avant arrière, pouce chauffant, reculons, bumper avant, porte-bagage arrière, comme neuve. 3500\$. (418) 599-2784.

Ski-doo Escapade 88, très propre, bas kilométrage 819-7744.

Venez voir, samedi 7 février, Lynx Artic Cat 78, 340 cc, Sno Jet 70, 1 cylindre, mini Moto Ski 71, 1 cylindre, Olympique 72, 1 cylindre, 2 moteurs Hearts 1 cylindre, Au 100, 106e Rue, Daveluyville. 819-367-2602 Joe. (C)

Motoneige Yamaha VMax 600 DX 1995, pont long, siège double, poignée chauffante, avant et arrière avec reculons et tole 4000\$. 819-362-6193.

ROULOTTES A VENDRE

Roulotte à vendre. Roulotte 1979, Unik 28 pieds avec cuisinette 8x20, chambre fermée, couche 9 personnes, très propre. 6000\$ négociable 819-389-5948.

TERRAINS A VENDRE

St-Apollinaire: terrains boisés 20,000 p.c., cadastrés, prêts à construire. \$7,000. chacun. Terre boisée dézonée 3 arpents par 10 approximatif pour nouveau développement. (418) 881-3425.

RECHERCHE

ACHETERAIS lot à bois, petite ou grande surface. 418-728-3570.
Je recherche des tuyaux de plastique 1 1/4 à 2 pouces. (819) 362-3796

ASTROLOGIE

LA CLEF DU DESTIN. Une équipe de voyants est là pour vous guider afin de reprendre le contrôle de votre vie. 4.50\$/min. 18 ans et plus. 1-900-677-2677.

VOYANTE 8 MINUTES GRATUITES, TAROT, NUMEROLOGIE. Je me présente Justine, j'ai plus de 39 années d'expérience en voyance. Mes collègues sont Nicole, Marie-Huguette et Mindy. Elles ont 30 années et plus d'expérience. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie. AMOUR, ARGENT, SANTE, TRAVAIL. 1-900-451-5276, 24 heures, 3.79\$/minute. (C)

LOGEMENTS A LOUER

2-1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, 200\$/mois, tout compris. En haut de la Régie des Alcools, Plessisville. Tél: 364-5474 ou cell. 357-6886.

3 1/2 pièces à louer avec remise et déneigement, entrée laveuse sècheuse, grandes pièces, 2 stationnements. 240\$. 362-9483 le soir.

3-1/2 et 4 1/2 pièces, meublés si désiré, centre-ville, stationnement. Libres immédiatement. 362-8660 ou 362-2264. (C)

4-1/2 pièces, conciergerie, moderne, très propre, entrée laveuse et lave-vaisselle, vacuum central, tapis, intercom, stationnement, \$295. par mois. Aussi 5-1/2 pièces \$345. par mois 3-1/2 pièces \$270. 362-9209. (C)

A Laurierville. Logement 4 1/2 pièces à louer, refait à neuf, chauffé, éclairé. Maison à revenu à vendre à Laurierville. 2 logements de 4 1/2 pièces. Jour 819-389-5518. Soir 819-365-4937.

A Lyster: 2 logements 5 1/2 pièces et un 3 1/2 pièces semi meublé. 389-5571.

A Plessisville: 2 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés. Au 1840 St-Edouard 364-2902 ou 362-2107. (C)

Logement à louer, 4 pièces 1/2. St-Flavien. Non-chauffé, non-éclairé. 325 \$ par mois. Libre immédiatement. (418) 728-4523.

LIBRES IMMEDIATEMENT. SANS BAIL. 4-1/2 et 3-1/2 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, meublés ou non. Idéal pour personne seule, personne âgée ou jeune couple aimant la tranquillité. S'adresser à 362-8488 ou 362-8354 demandez M. N. Fréchette ou si aucune réponse, contactez le 752-6644 (Service 24 heures). (C)

Plessisville. Logement 6 1/2 pièces. Entrée laveuse-sècheuse, garage au 1er étage. Au 1481, St-Calixte près de l'église. Après 18hres 819-362-6286.

Plessisville. Logement à louer, grand 4 1/2, libre immédiatement, porte patio, très éclairé, stationnement, près du centre-ville. 819-362-2569 soir ou repas et 819-362-6179 le jour.

St-Agapit. Logement à louer, 1139 avenue Olivier. 2 logements 4 1/2 pièces, entrée privée. Un est libre immédiatement et l'autre le 1er juillet 1998. 418-888-3580. (C)

St-Croix. 3 1/2 pièces près des industries. Place tranquille, stationnement, grand locker. Couple ou personne seule. Libre immédiatement. 418-926-2171.

Très grand logement 3 1/2 à louer meublé ou non, chauffé, éclairé, stationnement. (819) 362-7245 le jour, (819) 362-7235 le soir. (C)

APPARTEMENTS A LOUER

2-1/2 pces et 3-1/2 pces, meublés, chauffés, éclairés, laveuse sècheuse incluses, stationnement. Libres immédiatement. 362-3430.

Joly. Nouveau concept. Logement à louer 2 1/2 pièces 175\$. 3 1/2 pièces 275\$. Meubles, électricité, bois de chauffage fournis. Motorisé stationnaire 500\$. 418-728-3494 au 994 rg 5 Joly.

Plessisville. Beau 4 1/2 pièces entièrement rénové. Murs, planchers, armoires et salle de bain. Stationnement déneigé et personnel plus entrée intérieure. Idéal pour dame seule ou couple retraité aimant la tranquillité. Situé au 1500 Painchaud à Plessisville. Libre le 1er mars 98. 819-362-7937.

St-Apollinaire. 4 1/2 pièces, frais peints, cabanon, grand stationnement déneigé, libre immédiatement. 418-881-3323.

CHAMBRES ET PENSIONS

A St-Gilles, Résidence Moisson d'Or. Chambres et pensions pour personnes automobiles. Services inclus. 418-599-2731 ou 418-888-4150.

DIVERS A LOUER

A louer, Condo au Mt-Ste-Anne, vue, foyer, 3 chambres, le tout pour 75\$ par jour, 5e jour gratuit sur semaine. Week-end et Pâques supplément, billet-rabais. (819) 752-6407.

Local commercial à louer. Grandeur 35x52. 362-3360 et laisser message sur répondeur. Rappel assuré. (C)

MAISONS A LOUER

Maison de campagne à louer, 2 étages, 4 chambres. Un mille de Dosquet. Chauffage au bois et électricité. 418-728-2670.

St-Flavien, maison à louer, 5 chambres à coucher, 375\$ par mois. 418-728-4799 la soir 418-728-2627 le jour.

DIVERS

BESOIN ARGENT Laurent comptant, prêt sur articles, bijoux, audio, T.V., vidéo, etc., Tél: 362-5493.

AVEZ-VOUS DEJA consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karonna Zanmort 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autres médiums et voyants font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir: appelez le 1-900-451-9602. 18 ans +, 4.55\$/min.
Remerciements au Sacré Coeur pour faveur obtenue. F.G.

Remerciements au Sacré Coeur pour faveur obtenue. F.G.

WATKINS à 130 ans! Connaissiez-vous les produits? Liniment rouge. Pétr Carbo (onguent carbonique). Liniment crème camphre. Poivre noir (sans éternuement). Huile de pépin aux raisins. Produits aloés et plusieurs autres produits. Appelez-nous. Votre représentant, 819-362-3451.

OFFRES D'EMPLOI

\$\$ ATTENTION CHOCOLAT \$\$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais toi beaucoup d'argent pour l'acheter

un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0063. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

Le mouvement des sans-emploi de Lotbinière est à la recherche de bénévoles pour compléter des rapports d'impôt à partir du 2 mars jusqu'au 30 avril 1998. Une formation gratuite sera offerte le 11 février 1998 de 9h à 16h au 157 rue Principale à St-Flavien. Le repas du dîner vous sera servi gratuitement sur place. Pour réservation, appelez au 418-728-4054. (C)

Barmaid plein temps demandée au Bar du 13 à Dosquet. 418-728-2930 ou 418-728-2944. (C)

OCCASION D'AFFAIRES

MAC TOOLS. Soyez votre patron. Notre multinationale, dans la vente d'outillage de haute qualité, est à la recherche d'un distributeur pour la région de Plessisville. Motivation et discipline nécessaires. Investissement requis. Revenu très intéressant. Formation donnée et aide financière disponible. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Noel Genest au (418) 622-1484. (C)

Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 1-800-567-2383 ext. 6.

FRANCHISE, GERANT OU CONSULTANT. Ces 3 postes s'adressent à des personnes de 25 ans et +. Temps plein, partiel. Aucune expérience requise, donnons formation. Investissement. Tél: 1-800-561-1518 ou (514) 449-4011.

OFFRE DE SERVICES

Drogues, alcool, médicaments envahissent ta vie. N'hésite pas, des personnes compétentes et responsables sont là pour t'aider. Maison du Lac d'Inverness, 300 Ch. de la sucrerie. Centre interne 418-453-7755.

J'offre mes services pour travailler dans une érabièrerie dans le domaine commercial: exemple, faire bouillir, transformation. 418-596-2635.

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'École de rédaction 530, 38e Av. McArthur, Ottawa, Ontario K1L 6R2.

Apprenez facilement à danser, chez vous. Offrons "GRATUITEMENT" cours de danses: sociale, ou en ligne, ou country, ou folklore, chaque danse est expliquée "pas par pas" et dansée avec musique sur cassette-vidéo. En plus recevez de la documentation française et anglaise sur plus de 500 danses. Ecrire au Centre de Loisir Familial Contant, 2021 Aywin, Montréal, H1W 3C4. Tél.: (514) 523-1010 c'est gratuit et sans obligation.

Garderais enfant chez moi. Je suis disponible 7 jours semaine à Laurier-Station. 418-728-4181.

Formation en informatique, Internet, Publisher, Print Artist, Windows, Word Perfect. En groupe ou individuel. \$20/heure. 362-6643.

Je garderais chez moi des enfants de 3 ans et plus, à la semaine ou à la journée. Demandez Marie-Carmen. 819-365-4856.

Service de soudure mobile, réparation, fabrication, acier, acier inoxydable (stainless), aluminium. Pour vos équipements agricoles et machines lourdes. 24h. Soudure Mobiles S.B. 418-888-4758, page 521-7196.

À LOUER

4 1/2 pièces au 1er plancher
Libre immédiatement. Au 870 St-Louis
362-2120 ou 362-8239

LOGEMENT SÉCURITAIRE TRÈS BIEN SITUÉ

AVANTAGES:
Meublé ou non - Peinturé à neuf
Service de conciergerie
Tranquillité - Près des services
Info: Isabelle Soucy
ou David Sévigny
Inf: 362-8412
ou 428-3755

À VENDRE



Plessisville
Directement du propriétaire. Maison à vendre au 1306 Bourque, Plessisville. Près de la Polyvalente, secteur tranquille. Intérieur très ensoleillé et chaleureux. Belle vibration. 3 ch. à coucher, planchers bois franc, sous-sol fini, piscine creusée. Remise. Très bel aménagement extérieur.
819-362-3810



Inverness
Chalet 4 saisons, 24'x36'. Terrain boisé 23 000 pi.ca. Entièrement meublé. Très bien paysagé avec patio, BBQ, cave à vin, bain tourbillon, etc. 389 Chemin du Domaine
819-379-7537



Plessisville
Maison split-level 26x38, terrain 6,300 pi.ca. 3 chambres à c. abri d'auto, piscine creusée chauffée, foyer, remise 12x15, terrain clôturé, haie de cèdres matures, parc et rivière à proximité. Construite en 1987: 87777 \$
1405, rue Hébert Plessisville
819-362-8678



Plessisville
Maison en briques unifamiliale à papiers, chauffage à l'huile (bi-énergie) avec stores, air climatisé, aspirateur central etc. Libre immédiatement.
1915, St-Laurent Plessisville
819-362-7456



St-Agapit
St-Agapit, rte 116. 26'x40', terrain 110 pi.ca. x 300 pi.ca., briques, chauffage au bois et électrique, piscine creusée.
418-888-4417

Cet espace est pour vous aider à vendre votre maison, chalet, commerce, ferme, terre à bois...
RÉSERVEZ-LE TOUT DE SUITE
819-362-7049
418-728-3336

Une offre pour vous aider à vendre votre maison, chalet, ferme, commerce, terre à bois...
12\$ par semaine (plus taxes)

22 587 COPIES ET PLUS DE 40 000 LECTEURS

Que faire quand je suis découragé?
Jésus dit: «Venez à moi, vous tous qui êtes fatigués et chargés, et je vous donnerai du repos.»
(Matthieu 11:28)
Église Évangélique Baptiste de Plessisville - (819) 362-8028
Là où l'Évangile est prêché sans compromis!

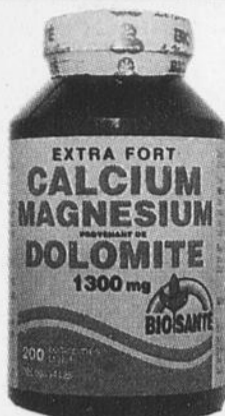
UNIPRIX

CONTAC C

10 caps.
Régulier 4.79



3.99



CALCIUM DOLOMITE

Bio Santé
200 comp.
Régulier 7.19

Spécial

5.99

SAPINO 60 caps.

Gomme de sapin Baumier et ses pouvoirs médicaux (aide à dormir)
Régulier 15.99

11.99



TISANE LALCO

Assortie
Camomille, Nervased,
Dormiphen, etc...
Régulier 3.19

1.99



ENERFORCE 20 ampoules de 10 ml.

Formule énergisante complète
Régulier 13.59



8.99

Nouveau!

HERBAL ESSENCE

Gel de bain
Assorti
355 ml.

Régulier 4.99



3.99

GLUCOSAMINE

+ Griffe du Diable
et Griffe du Chat
60 caps.

Régulier
19.99

13.99



AUSTRALIEN

La gamme complète
Shampooing et/ou revisalant 600 ml
mousse 250 gr.; fixatif gel 240 ml.
Régulier 3.29

2.29



Du 3 au 8 février 1998

**PHARMACIE UNIPRIX
ALAIN TANGUAY**

1590 St-Louis,
Plessisville, 362-3255

CASCADES

Papier
de
toilette
8 rouleaux

Spécial 1.99
Sans coupon



.99

Nom: _____
Ville: _____

Limite 1 paquet par coupon Sur présentation de ce coupon

Valide du 3 au 8 février 1998 - Jusqu'à épuisement des stocks